

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfa.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Miércoles, 20 de Diciembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.47

Precio: 1'50 Ptas



La imprevisión es lamentable...  
por eso le aconsejamos:  
Asegúrese en «LA PREVENTIVA»

## La "Operación Clavel" enlutó a Sevilla

### Una avioneta que sobrevolaba la caravana se precipitó sobre

### el público junto al puente del Tamarguillo Veinte muertos y más de un centenar de heridos en el accidente

El Cardenal Primado,  
Dr. Pla y Deniel cumple  
85 años de edad

TOLEDO, 19. (Cifra).— El Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, ha cumplido hoy ochenta y cinco años de edad. El Cardenal no celebra su fiesta onomástica con ningún acto especial, pues dedica todo el día en el despacho de los asuntos del arzobispado. En el palacio, se han recibido numerosísimos telegramas y felicitaciones, de toda España.

SEVILLA, 19. (Cifra).— Una de las avionetas que sobrevolaba la caravana de la "Operación Clavel", perdió altura, a las 13,30 hora, aproximadamente, y se precipitó sobre la carretera; exactamente a la salida del puente sobre el arroyo Tamarguillo. Sus dos tripulantes resultaron muertos.

SEVILLA SE DISPONIA A VIVIR UNA JORNADA INOLVIDABLE

SEVILLA, 19. (Cifra).— En el Gobierno Civil se ha facilitado la siguiente nota:  
"Una de las avionetas que acompañaba a la "Operación Clavel" cayó en picado en la autopista de San Pablo, ocasionan-

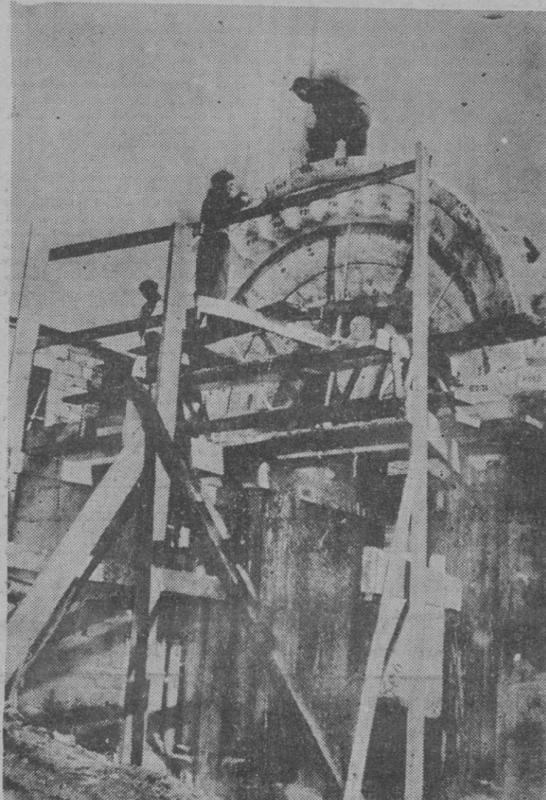
do numerosas víctimas haciendo luctuosa la brillante jornada que con gran público esperaba la ciudad. Las autoridades todas muestran su profundo pesar por lo que han sido suspendidos en señal de duelo todos los actos que se habían organizado".

Los periodistas manifestaron a su vez en el Gobierno Civil que el Ministro Delegado Permanente del Gobierno en Sevilla Sr. Guai Villalbi, llegará mañana para presidir el sepelio de las víctimas. Asimismo, las autoridades locales que son procuradores en Cortes no se desplazaron a Madrid para permanecer en esta capital con motivo de este desgraciado suceso.

Efectivamente, Sevilla se disponía a vivir una jornada inolvidable. El corresponsal de la agencia "Cifra" que había recorrido esta mañana más de setenta kilómetros de carretera para salir al encuentro de la caravana, ha visto perfectamente como las orillas de la carretera se llenaban de habitantes de huertas y caseríos para presenciar el accidente y aplaudir a los participantes en la misma.

Ya a la altura del aeropuerto de San Pablo, engrosaba la multitud que se extendía por los varios kilómetros que separan el aeropuerto del casco de la capital y a medida que se llegaba a la plaza de España donde se había de verificar el recibimiento oficial, miles y miles de personas se agolpaban a los lados de las calles del trayecto.

Era un espectáculo hermoso y visible pocas veces el que se ofreció.



La iglesia parroquial de Puertomarín (Lugo) acaba de ser cuidadosamente desmontada para ser erigida de nuevo en otro emplazamiento cercano al que tuvo desde finales del siglo XII. El traslado es consecuencia del plan correspondiente al Embalse de Belsar. A este respecto que nos ofrece la fotografía se refiere un reportaje que hallará el lector en la última página de este número.

## PANJIM, DAMAO, DIU y otros lugares

### continúan resistiendo a las fuerzas indias

### Prácticamente - dice NEHRU - han terminado las operaciones en Goa

LISBOA, 19.— Panjim, Marmagao, Damao, Diu y otros lugares de la India portuguesa siguen resistiendo a las fuerzas armadas indias, según ha declarado un funcionario portugués.

Esta declaración ha sido hecha por el portavoz a las trece horas cuarenta y cinco minutos bastante tiempo después de haber anunciado India haber terminado las operaciones en Panjim, Damao y Diu.

PRÁCTICAMENTE TERMINADAS LAS OPERACIONES EN GOA —SEGUN NEHRU

NUEVA DELHI, 19.— El jefe del Gobierno indio, Nehru, ha declarado que "prácticamente han terminado las operaciones en Goa".

Nehru se negó a comentar el anuncio británico de que se ha-

Damao y Diu son dos enclaves situados al norte de Goa. Panjim es la capital de Goa y Marmagao el puerto situado frente a Panjim.

El portavoz agregó que las informaciones hechas circular respecto a la rendición de Panjim, Damao y Diu "constituyen una maniobra india para presentar la situación como hecho consumado en vista de la desfavorable reacción del Consejo de Seguridad a la agresión india.—Efe.

En el puerto de Mormogao, como en todas partes, las fuerzas defensoras continúan resistiendo heroicamente". — Efe.

ENTRARON EN PANJIM LAS FUERZAS INDIAS

NUEVA DELHI, 19.— Las fuerzas indias han entrado en la capital goense de Panjim en la mañana de hoy y otras unidades indias ejercen control absoluto sobre los enclaves portugueses de Damao y Diu, ha anunciado un portavoz del Ministerio indio de Defensa.—Efe.

DAMAO Y DIU, EN PODER DE LOS INDIOS

NUEVA DELHI, 19.— Un anuncio oficial informa que Damao y Diu cayeron solamente después de que fueron objeto de un intenso bombardeo.

No se hace mención de víctimas en el anuncio.—Efe.

PROPONCIÓN DE UNO A QUINCE

LISBOA, 19.— En un comunicado acerca de la presente situación en Goa, facilitado por los servicios de Prensa oficiales del Gobierno lusitano, no se especifica concretamente la situación militar en el territorio del Estado portugués de la India; pero se dice que la proporción entre ambas fuerzas contendientes es de un portugués por cada quince hindúes invasores.—(Efe).

go. "En el puerto de Mormogao, como en todas partes, las fuerzas defensoras continúan resistiendo heroicamente". — Efe.

Un portavoz del Foreign Office ha anunciado que tendrá lugar una reunión entre el viceministro de Asuntos Exteriores británico, Edward Heath, y el embajador de Portugal en Londres "para discutir la acción en las Naciones Unidas".

En dichos círculos se añade que la futura acción británica en relación con Goa será también discutida con otras naciones que lamentan, como Gran Bretaña, el uso de la fuerza por parte de la Unión India. — Efe.

LUCHA ENCARNIZADA

LISBOA, 19.— El secretario nacional de Información dice esta tarde que un puesto de escucha en Karachi ha captado a las tres de la tarde una emisión de Radio Goa en la que dijo que se luchaba en la ciudad".

"Las fuerzas invasoras —dice la declaración— apoyadas por numerosas piezas de artillería, aviones y tanques han penetrado en la ciudad por varios puntos, pero las posiciones cambian de mano constantemente mientras que la lucha continúa".

Añade la declaración que "los defensores portugueses han infligido muchas pérdidas al enemigo".

## Reunión de gobernadores en el Ministerio de Gobernación

### Trataron sobre "Obras y servicios de interés provincial y local"

MADRID, 19.— En los días de ayer y antayer se ha celebrado el primer ciclo de reuniones de gobernadores civiles, convocadas por el Sr. Ministro de la Gobernación, con objeto de examinar algunos problemas que afectan a la administración provincial.

Fue objeto de estudio el tema "Obras y servicios de interés provincial y local", y del que son ponentes los gobernadores civiles de Zaragoza, Tarragona y Cuenca. Junto a los ponentes y con los altos cargos del Departamento, participaron los gobernadores de Real, Guadalajara, Albacete, Ciudad Real, Logroño, Navarra, Orense, Segovia, Valencia y Zamora.

Especialmente invitados han asistido asimismo a las reuniones, el comisario general de Abastecimientos y Transportes, el secretario general técnico de la Presidencia y el delegado nacional de Provincias.

A lo largo de las deliberaciones han suscitado interesantes problemas en orden a la necesidad de fijar en un documento la lista de obras y servicios deseables en la provincia a efectos de legar en las inversiones públicas dentro de la misma. Asimismo continuando la política planteada por el Gobierno, se han sugerido criterios para conseguir mayor actividad en el impulso y promoción de la vida local.

En el puerto de Mormogao, como en todas partes, las fuerzas defensoras continúan resistiendo heroicamente". — Efe.

Un portavoz del Foreign Office ha anunciado que tendrá lugar una reunión entre el viceministro de Asuntos Exteriores británico, Edward Heath, y el embajador de Portugal en Londres "para discutir la acción en las Naciones Unidas".

En dichos círculos se añade que la futura acción británica en relación con Goa será también discutida con otras naciones que lamentan, como Gran Bretaña, el uso de la fuerza por parte de la Unión India. — Efe.

LUCHA ENCARNIZADA

LISBOA, 19.— El secretario nacional de Información dice esta tarde que un puesto de escucha en Karachi ha captado a las tres de la tarde una emisión de Radio Goa en la que dijo que se luchaba en la ciudad".

"Las fuerzas invasoras —dice la declaración— apoyadas por numerosas piezas de artillería, aviones y tanques han penetrado en la ciudad por varios puntos, pero las posiciones cambian de mano constantemente mientras que la lucha continúa".

Añade la declaración que "los defensores portugueses han infligido muchas pérdidas al enemigo".

## Adula y Tshombe conversan hoy en Kitona

### No se respeta del todo la tregua concertada en Elisabethville

### Selwyn Lloyd pasará unos días en S'Agaró

GERONA, 9.— El ministro de Hacienda de Gran Bretaña, ministro Selwyn Lloyd, llegará el próximo jueves de Londres, por vía aérea y se trasladará por carretera a S'Agaró, donde permanecerá dos semanas, invitado por don José Enesa, propietario de la ciudad residencial de aquel nombre. — Cifra.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.— U Thant, secretario general de la ONU, ha ordenado un "cese del fuego" condicional en Katanga.

Durará mientras se celebran las conversaciones entre el presidente Tshombe, de Katanga y Cirilo Adula, jefe del Gobierno central. — (Efe).

ENTRA EN VIGOR

LONDRES, 19.— Ha entrado en vigor el alto el fuego en Elisabethville, según ha manifestado en la Cámara de los Lores el ministro adjunto de Estado para Asuntos Exteriores del Reino Unido, Lord Dundee.

Tanto las fuerzas katanguesas como las tropas internacionales al servicio de la ONU observan la tregua, añadió. — (Efe).

TREGUA POCO RESPETADA

ELISABETHVILLE, 19.— A pesar del anuncio de tregua hecho anoche, en las primeras horas del día de hoy se han registrado disparos de mortero, unos 200 en total, en la zona Sur de Elisabethville, en las proximidades del hotel Lido.—Efe.

TSHOMBE INICIA CONVERSACIONES

KITWE (Rodesia del Norte), 19.— El presidente de Katanga, Moïse Tshombe, ha llegado a Kitwe para iniciar conversaciones sobre el conflicto de Katanga con el embajador de los Estados Unidos en el Congo, Edmund Guillon.

### Sepelio de los trabajadores que perecieron al regresar de Alemania

MADRID, 19.— Se ha verificado el sepelio de los trabajadores españoles en Alemania, Francisco del Barrio Martínez, Pilar Vázquez Álvarez y José Segura Robledo, que perecieron en el desgraciado accidente de carretera cerca de Burgos, cuando regresaban en una expedición organizada por el Centro Español de Colonia, con motivo de las festividades navideñas. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo, en la que participaron con los familiares, representantes sindicales y otras personalidades. — Cifra.

Casa de Nazareth



Los ministros de Información y Turismo y del Ejército, señores Azias Salgado y teniente general Barroso, inauguraron ayer la nueva Casa de Nazareth para nuestros periodistas, de la que ofrecemos esta perspectiva.

## SUPERMERCADO INFERNIÑO

Servicio de pan, leche, carne, hortalizas, etc.

### SERVICIO A DOMICILIO

(Admitimos abonados)

Avda. del Generalísimo (frente al campo de fútbol)

### El Ferrol del Caudillo

# Información nacional

## La "Operación Clavel" entró a Sevilla

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Ante los ojos del espectador queda la ingente muchedumbre que ha abandonado sus hogares, sus establecimientos y gran número de centros de trabajo para desplazarse a la caravana de la "Operación Clavel" y a sus organizaciones el reclutamiento que se efectúa.

Corría ya las dos de la tarde por las micrófonas de uno de los locutores de "Radio Nacional de España" anunció a lo largo de los altavoces dispuestos en toda la carretera que había sobrevenido un imprevisto accidente que había ocasionado varias víctimas, y que en vista de ello quedaban suspendidos todos los actos del reclutamiento. Mas, al poco se advirtió que el accidente en cuestión era la caída de una avioneta sobre la autopista de San Pablo en lugar inmediato al puente que cruza el arroyo Tamarguillo y a unos cincuenta metros aproximadamente del lugar donde se produjo la gran breña que ocasionó la reciente inundación.

En vista de ello la inmensa multitud se dispersó silenciosamente.

Las primeras noticias aseguran que en el accidente se han producido unos veinte muertos y cerca de sesenta heridos.

### LOS TRIPULANTES DE LA AVIONETA

La avioneta caída es marca "Stinson", matrícula EC-AFD, perteneciente a la compañía "Icaro".

Había salido esta mañana de Córdoba, para Sevilla, pilotada por el Sr. Romano, y viajaban en la misma el señor García Alvarado y se cree que también un fotógrafo de "Actualidad Española", llamado Antonio.

### VEINTE MUERTOS

El número de muertos habidos en el accidente ocurrido a la avioneta de la "Operación Clavel" en la autopista de San Pablo se elevaba a veinte a las 6.55 de la tarde, encontrándose diez y siete cadáveres en el Instituto Anatómico Forense, dos en el Hospital de Aviación y uno en el Quirúrgico. Hasta ahora han sido asistidos unos ochenta heridos, de ellos unos treinta graves. Se encuentra entre los heridos el fotógrafo Antonio.

### COMO SE PRODUJO EL ACCIDENTE

El accidente se produjo cuando la avioneta volaba muy baja y el timón de cola se le enredó en un cable de alta tensión produciéndose el incendio de la avioneta en el aire, por lo que se precipitó sobre el público que se hallaba en la autopista de San Pablo, cerca del puente sobre el Tamarguillo.

La noticia del accidente al divulgarse en Sevilla ha producido honda consternación entre todos sus habitantes y se han registrado numerosas escenas de dolor.

### BOBY DEGLANE LLORO EN EL EQUIPO QUIRURGICO

Los duques de Alba han visitado al Gobernador civil y después se trasladaron a los centros sanitarios donde reciben asistencia los heridos, prodigando entre ellos frases de consuelo. También Bobby Deglane estuvo en el Gobierno Civil trasladándose luego al Equipo Quirúrgico Municipal donde, rotos los nervios, prorumpió en profundo llanto.

### LAS PRIMERAS AUTORIDADES RECORREN LOS CENTROS SANITARIOS

El Capitán General de la Región, teniente general Casteljón, el Gobernador civil y Alcalde, con otras autoridades han recorrido continuamente los centros sanitarios donde se presta asistencia a las víctimas del accidente. En el Gobierno Civil, el Capitán General expresó a la primera autoridad civil de la provincia así como al Alcalde de la ciudad, el pésame de la II Región Militar. Asimismo, el teniente general Casteljón, ha dispuesto que todos los servicios sanitarios de la Región colaboren activamente en la humanitaria tarea. A tal efecto ha ordenado el envío de plasma sanguíneo a los centros sanitarios y al Equipo Quirúrgico Municipal.

Han sido muchos los médicos, practicantes y enfermeras que se han presentado voluntariamente para prestar su colaboración a la asistencia a los heridos. También numerosas personas han ofrecido su sangre para transfusiones.

El presidente de la Diputación, después de recorrer los distintos centros sanitarios se trasladó al Hospital Provincial, a cargo de la corporación, donde permanece continuamente.

### ALOCUCION DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se ha dirigido al pueblo de Sevilla con la siguiente alocución: "A través de las tres emisoras locales quiero dirigirme al pueblo sevillano, con el que comparto su hondo dolor por la tragedia ocurrida en la mañana de hoy, que convirtió en día de luto lo que había de ser día de fiesta para celebrar la solidaridad de la España entera por la otra tragedia

que cayó sobre Sevilla, y que queda empuñada con la que en estos instantes nos afecta.

Las noticias que recibo acusan en estos instantes un número de muertos que no pasa de los veinte, y un número crecido de heridos, curando ya, vez en los ocultos y cuando la mayor parte de los cuales lo son de gravedad. Seguro en contacto con el pueblo de Sevilla, lacrimando los oídos tristes que vaya recieniendo.

Creo mi deber en esta primera manifestación que nago transmitir el encargo que, a través del ministro ciego para Sevilla, señor Guai Vialabi, me recabado de transmitir a todas las autoridades y a pesadumore suma de Su Excelencia el Jefe del Estado y de todo el Gobierno.

El Caudillo de España envía como representante suyo al ministro señor Guai Vialabi, que llegará en el expreso de mañana, para acompañar, una vez más, en su pena al pueblo de Sevilla y prescribir el entierro de las víctimas.

Quiero también destacar, como última nota caritativa y vibrante de los que organizamos la "Operación Clavel", el propósito que me hicieron esta mañana, de destinar a las familias de estas víctimas a que me refiero el lugar que en metano traigan, esta dolor que expresado al Gobierno de la Nación lo compete también el conjunto de las autoridades locales y todo el pueblo de Sevilla, y creo que no es momento de hacer trases, sino de expresar sinceramente y con sobriedad esta honda pena que a todos nos domina".

### RELACION DE MUERTOS

Después de las diez y media de la noche ha sido facilitada la siguiente relación de muertos: Luis María Jiménez Romano y Enrique García Fernández, tripulantes de la avioneta. Ana María González Suárez, de 3 años. Adolfo Herrera Doblas, de 4 años. María de los angeles Leiva Sánchez, de 4 años. Manuel Alvarez Parrao, de 3 años. Joaquín Recho Pérez, de 32 años. Rosario Morán Pérez, de 13 años. Estrella Abril Domínguez, de 17 años.

### ROSARIO EN SUFRAGIO DE LAS VICTIMAS

La Cofradía de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena, cuya imagen se encuentra expuesta en Besamano, ha dedicado un rosario en sufragio de las almas de las víctimas.

### ASISTIERON DIVERSAS PERSONALIDADES, ENTRE ELLAS EL CAPITAN GENERAL DE LA REGION Y SEÑORA, Y NUMEROSISIMO PUBLICO.

Asistieron diversas personalidades, entre ellas el Capitán General de la Región y señora, y numerosísimo público.

### REZO DEL SANTO ROSARIO EN RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, EN SEVILLA

En la emisora de Radio Nacional de España se concentro todo el personal de redacción, administración y los técnicos francos de servicio, así como el personal subalterno, quienes har, rezo del santo Rosario en sufragio de las víctimas, siendo transmitidas las peticiones que fueron seguidas en infinidad de hogares con extraordinario fervor.

La atmósfera en la ciudad es de gran consternación, habiéndose suspendido todos los espectáculos públicos. Mañana serán oficiadas solemnes horas fúnebres en la Basílica Catedral Metropolitana. Se da la circunstancia de que numerosos de los muertos eran

personas damnificadas de las últimas inundaciones, de la barriada de San José Obrero, los cuales llevaban una pancarta de salutación a Bobby Deglane y a la caravana de la "Operación Clavel".

Se comenta, asimismo, que el accidente se produjo en la misma margen de la orilla del Tamarguillo, a unos cinco metros de un gran cartel plantado allí por los damnificados, en el que se lee: "Atención, caravana: este es el Tamarguillo, chico pero matón".

### RELACION DE HERIDOS

A medianoche el número de hospitalizados en los diferentes centros benéficos era el siguiente: Hospital Provincial, 42; de ellos 13 graves; Residencia García Murauo, del Seguro de Enfermedad, 12; de ellos 5 graves; Equipo Quirúrgico Nacional, 3, todos graves.

Además, fueron asistidos decenas de heridos en los diferentes centros, de lesiones de menos consideración, que no precisaban hospitalización y fueron trasladados a sus domicilios. El fotógrafo de "Actualidad Española", Antonio, se encuentra en el Equipo Quirúrgico. La asociación de la Prensa de Sevilla se interesa continuamente por su estado y le asistirá en todo cuanto sea menester.

### DETALLES DE LA TRAGEDIA

En los informes obtenidos a través de un grupo de personas que se hallaban congregadas en la Huerta de las Lumbreras, inmediata al lugar del suceso, informes que confirman en sus declaraciones varios vecinos de la calle Arroyo, que en masa y portando pancartas se encontraban estacionados en el punto donde ocurrió el accidente, se deduce que la avioneta sobrevoló paralelamente la autopista de San Pablo arrojando octavillas, y que luego viró a la altura del puente sobre el arroyo Tamarguillo para volver, en vuelo más rasante, por el mismo itinerario. Al parecer, entre la multitud destacaban por su alegría los vecinos de la calle Arroyo, que agitaban una gran pancarta con la effigie del popular locutor Bobby Deglane y la Giralda, luciendo el traje de faralaos.

En la gran pancarta figuraban varios textos, entre ellos el siguiente: "Viva el locutor más grande y la duquesa más buena, que han venido a Sevilla a invitarnos en Nochebuena. Gracias, Bobby".

La avioneta, que volaba muy bajo, tropezó con uno de los cables de alta tensión que cruzan la autopista de San Pablo. El choque motivó que el aparato descendiera casi verticalmente unos metros, para seguir luego, en vuelo a nivel de la multitud, su trágico recorrido, hasta caer en el centro de la autopista, posteriormente saltó al andén derecho de la misma, en dirección de marcha a Sevilla y a la altura de la citada Huerta de las Lumbreras.

En la prestación de los primeros auxilios a las víctimas los miembros de la Policía Municipal cuya benemérita labor fue dirigida por el teniente de alcalde de dicho servicio, señor Canela Murauo, y también colaboraron eficazmente fuerzas de la Guardia Civil, que acudieron rápidamente al lugar del siniestro y un cabo de Artillería que se encontraba en lugar próximo al en que se estrelló la avioneta. En el mismo plano de eficaz intervención merecen citarse a varios funcionarios del Cuerpo General de Policía.

### ADULA SALE PARA KITONA

LEOPOLDVILLE, 19. — El primer ministro del Gobierno central congoleño, Adula, ha salido en avión a las 12.25 horas para Kitona con objeto de entrevistarse con el presidente katangués, Tshombe. Adula realiza el viaje a Kitona —base militar de las Naciones Unidas— en un avión de la organización mundial.

### DESDE NDOLA, RODESA DEL NORTE, EL CORRESPONSAL DE UNITED PRESS INTERNATIONAL, MCKEY, HA INFORMADO QUE TSHOMBE Y EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN EL CONGO, GUILLON, SALIERON PARA KITONA A LAS SIETE HORAS Y CUARENTA MINUTOS DE LA MAÑANA.—Efe.

### SE CREE SABER QUE LA REUNION ENTRE LOS DOS DIRIGENTES SE CELEBRARA ESTA TARDE.

Antes de partir de esta ciudad, Adula dijo a los informadores que "una reconciliación solo es posible si Tshombe acepta sus responsabilidades de acuerdo con la ley fundamental". El jefe del Gobierno añadió que Tshombe no debe continuar su "rebelión" contra el Gobierno central. Preguntado sobre el tiempo que podrán durar las conversaciones, Adula dijo que esperaba que estuvieran terminadas en el plazo de veinticuatro horas, si todo marcha bien. Agregó que la acción militar de las Naciones Unidas en Katanga continuará durante las conversaciones.—Efe. ADULA Y TSHOMBE, EN KITONA

LEOPOLDVILLE, 19.— El primer ministro congoleño, Cyrille Adula, y el presiden-

te de Katanga, Moise Tshombe, han llegado a la base de Kitona, en la desembocadura del río Congo, para celebrar la primera de sus reuniones desde que Adula tomó posesión de su cargo en el pasado mes de agosto.

En círculos allegados a las Naciones Unidas se dice que el grupo del primer ministro llegó a la base a la una y veinticinco (hora española), hora y media después de la llegada del avión "Columbine", de las fuerzas aéreas norteamericanas, en el que hicieron viaje el presidente Tshombe y el embajador de los Estados Unidos en el Congo, Edmund Guillón.—Efe.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York, 19.— Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Turquía, han presentado una resolución conjunta ante el Consejo de Seguridad de la ONU, en virtud de la cual se pide el cese del fuego en las encierras portuguesas de la India.

La resolución pide también a la India que retire sus fuerzas inmediatamente a las posiciones que ocupaban antes del 17 de diciembre.

La resolución requiere de las partes interesadas que "traten de llegar a una solución permanente de sus diferencias por medios pacíficos, de acuerdo con los principios de la Carta de la ONU".

Solamente cuatro delegados votaron en favor de la propuesta libanesa. Siete miembros se abstuvieron, Liberia, Ceilán, La Rau y la Unión Soviética votaron por el aplazamiento.

Puestas a votación las dos resoluciones fueron rechazadas por no alcanzar los siete votos afirmativos necesarios, incluidos los de los miembros permanentes. El voto negativo de la Unión Soviética constituye un veto. El resultado, en ambos casos, fue de siete contra cuatro, siendo de estos últimos Liberia, Ceilán, La Rau y la Unión Soviética.

El Consejo levantó su sesión a las 6.50 de la madrugada (hora española) sin fijar fecha para otra reunión.—Efe.

## Tras las reliquias de San Francisco Javier Miles de personas participaron en una procesión en Lisboa, orando por los habitantes de los territorios portugueses invadidos

LISBOA, 19.— Encerme multitudinaria, integrada por centenares de miles de portugueses, se han congregado en diversos puntos del país, en la noche del lunes y primeras horas de la mañana de hoy martes, para

### Sufrió un accidente cardíaco el padre de Kennedy

PALM BEACH (Estado de Florida, Estados Unidos), 19. El ex-embajador Joseph P. Kennedy, padre del actual Presidente de los Estados Unidos, ha sufrido un fuerte ataque al corazón y ha sido internado en un hospital, en grave estado.

El viejo millonario cuenta 73 años de edad.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Salinger, ha comunicado que Mr. Kennedy (senior) ha sufrido un coagulo hoy en una cancha de golf, poco después de haberse visto con su hijo, el Presidente de los Estados Unidos, en su viaje de regreso a Washington.

Robert Kennedy, fiscal general de los Estados Unidos y hermano del primer magistrado, ha dado cuenta de la desgraciada noticia al Presidente, mediante una conferencia telefónica.—Efe.

protestar contra la invasión por parte de la India del territorio portugués y, al propio tiempo, para rezar por la suerte de los habitantes de esos territorios.

En Lisboa, entre cincuenta y sesenta mil portugueses se auneaban a lo largo de más de un kilómetro, entre el Ayuntamiento y la Catedral, en el centro de la capital, para denunciar el ataque indio y orar misa.

La manifestación de la capital comenzó con manifestaciones durante las cuales hicieron uso de la palabra autoridades locales, encabezadas por el Alcalde.

La población prorumpió en gritos de "¡Viva Portugal!" y "¡Viva Nehru!". Los manifestantes, tras las reliquias de San Francisco Javier, "el Apóstol de la India", iniciaron una procesión para trasladarse a la Catedral.

Miles de personas se hallaban en las calles, incluyendo unidades de a caballo de la Guardia Republicana y miembros de movimientos y organizaciones juven-

les de ambos sexos. La Catedral se hallaba abarrotada de pueblo, en una atmósfera de profunda emoción.

En todo el país se han celebrado manifestaciones. A los oráculos celebrados en la Catedral asistió el presidente Americo Thomas y varios miembros del Gobierno. Las ceremonias fueron difundidas por radio y televisión.

Como medida de precaución, unidades de la Policía han montado guardia ante las manifestaciones de los Estados Unidos y Gran Bretaña, para evitar, al parecer, posibles actos de violencia, a causa de la excitación pública.

Mientras tanto, el Gobierno portugués tiene poca información disponible para publicar en torno a los acontecimientos de Goa. Las comunicaciones con las autoridades de la región son cada vez más difíciles y el Gobierno depende de las agencias informativas para la obtención de sus noticias.

Por radio y televisión se ha repetido un llamamiento del Gobierno a todos los aldeanos de la radio para que traten de establecer contacto con Goa. Por último procedentes de Goa, vía Karachi, han llegado veinte aviones, unos desfilando veinte refugiados. Otros dos aviones son esperados en las próximas veinticuatro horas.—Efe.

## Amenaza de guerra entre Indonesia y Holanda

### Sukarno decreta la movilización general

YAKARTA, 19.—El presidente Sukarno ha ordenado hoy la movilización total del pueblo de Indonesia para liberar el territorio de Nueva Guinea occidental.

Durante un discurso ante un millón y medio de personas Sukarno dijo que estas son sus ordenes finales a las fuerzas armadas.

Suarno pronunció un discurso en el que expresó agradecimiento a todos los países que apoyan la posición de Indonesia en la cuestión de Nueva Guinea occidental, especialmente a los países "socialistas" (comunistas).—Efe.

### CONTRA EL ESTABLECIMIENTO DEL ESTADO DE PAPUA

YAKARTA, 19.—El presidente Sukarno ha pedido al pueblo de Indonesia que iza su bandera en Nueva Guinea Occidental, para hacer fracasar los planes holandeses de establecer el Estado de Papua.—Efe.

MEDIDAS MILITARES YAKARTA, 19.— El jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas indonesas ha anunciado algunas medidas tomadas como consecuencia de la orden de movilización contra Nueva Guinea Occidental dada por el presidente Sukarno.

La primera de esas medidas ha sido la creación de un mando de operaciones que comprenda las zonas situadas frente a Nueva Guinea Occidental: Maluku y parte de las Indias que no están en poder de los holandeses.

La segunda es el anuncio de que el jefe de Estado Mayor dará ordenes relativas al "cierre total" del espacio aéreo sobre las regiones fronterizas.

Y, como tercera medida, todos los comandantes en la región fronteriza han recibido ordenes de "aumentar la vigilancia y de que adopten energicas medidas contra cualquier acto de sabotaje que vaya a realizarse desde dentro o desde fuera".—Efe.

PETICION NORTEAMERICANA A INDONESIA WASHINGTON, 19.— Estados Unidos ha pedido hoy a Indonesia y los Países Bajos que "retiraran inmediatamente" sus tropas sobre Nueva Guinea Occidental. El Departamento de Estado cree que la disputa podría resolverse pacíficamente si ambas partes aceptable para los dos países.

### Regresó Solís de Ginebra

MADRID, 19. De Ginebra regresó en avión, el Ministro Secretario General del Gobierno, don José Solís Ruiz. — Cifra.

## Ineficacia del Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York, 19.— Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Turquía, han presentado una resolución conjunta ante el Consejo de Seguridad de la ONU, en virtud de la cual se pide el cese del fuego en las encierras portuguesas de la India.

La resolución pide también a la India que retire sus fuerzas inmediatamente a las posiciones que ocupaban antes del 17 de diciembre.

La resolución requiere de las partes interesadas que "traten de llegar a una solución permanente de sus diferencias por medios pacíficos, de acuerdo con los principios de la Carta de la ONU".

Solamente cuatro delegados votaron en favor de la propuesta libanesa. Siete miembros se abstuvieron, Liberia, Ceilán, La Rau y la Unión Soviética votaron por el aplazamiento.

Puestas a votación las dos resoluciones fueron rechazadas por no alcanzar los siete votos afirmativos necesarios, incluidos los de los miembros permanentes. El voto negativo de la Unión Soviética constituye un veto. El resultado, en ambos casos, fue de siete contra cuatro, siendo de estos últimos Liberia, Ceilán, La Rau y la Unión Soviética.

El Consejo levantó su sesión a las 6.50 de la madrugada (hora española) sin fijar fecha para otra reunión.—Efe.

### PORTUGAL PIDE A ESTADOS UNIDOS SE UNA A EL EN SU LUCHA CONTRA LA INDIA

WASHINGTON, 19.— Portugal ha apelado oficialmente a los Estados Unidos para que se una a él en su lucha contra la India.

El embajador de Portugal, Pedro Teotino Pereira, ha presentado el caso de su país al secretario de Estado, Dean Rusk, haciendo un llamamiento a Norteamérica y a su sentido de la justicia para que se ponga de parte de Portugal.

Anteriormente el embajador indio visitó a Rusk para hacerle entrega de un memorándum acerca de la posición india en el caso.—Efe.

### Naranja gigante Pesa 1,100 Kg.

MURCIA, 19.— Una hermosa naranja, que pesa 1,100 kilogramos, ha sido cosechada en la huerta de Benijuan. El ejemplar ha sido expuesto al público.—Cifra.

## Prendió fuego en las ropas de Jannine Charrat

PARIS, 19.—La bailarina francesa Jannine Charrat, ha sufrido quemaduras graves, cuando dos velas prendieron fuego a sus ropas mientras ensayaba un número de ballet para una actuación en la televisión.

Los médicos que le atienden han declarado que es demasado pronto para hacer conjeturas sobre su estado.—Efe.

ALMANAQUE SANTORAL

Miércoles, 20 de Diciembre Santos Domingo de Silos ab.; Eugenio y Macario, pbs.; Literato, Bayúlo, Zenón, Tojano, Teófilo, mrs.; Tempo- ra, I. P.

Se sale el Sol a las 7,34. Se pone a las 16,51.

El tiempo en España Seguirán las temperaturas bajas

MADRID, 19. — Información general: Durante el día de hoy han persistido los bancos de niebla que se formaron de madrugada en el Duero, Tajo y Guadiana, y al anochecer aparecieron nuevas neblinas en el Cantábrico y puntos del Ebro. Las temperaturas han sido bajas y han sopladado vientos en general flojos, de componente Este.

Predicción para el día 20: Aumento de la nubosidad en la región suroccidental de la Península, que podrá extenderse a Extremadura y bajo Duero, con posibilidad de alguna precipitación aislada, que pudiera ser de nieve en lugares altos. Bancos de niebla en los ríos del interior. Seguirán las temperaturas bajas, con riesgo de heladas aisladas en Levante. Vientos del Este en el Estrecho, con riesgo de temporal. Las temperaturas de Madrid han sido de 5,7 grados a las 15 horas, y de 0,4 grados a las ocho horas.

Las extremas de España han correspondido a Huelva, con 16 grados, y a Soría y Vitoria, con 7 grados bajo cero. — Cifras.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos con avión Con- var. Llegada de Madrid a las 12,30. Salida para Madrid a las 13,30.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 769.

Plantillas de corcho, rai- ron, lana, espuma y piel de cordero. Cepillos del calzado y ropa. Cremas de las mejores marcas. Tintes Clavazon de hierro y metal. Herramientas de zapatero. Cueros engrasa- dos. Suelas, Gomas, Cre- pe, etc., etc. ALMACEN DE CURTIDOS

Cándido Rico C. recepción Arenal, 21 EL FERROL

LA BOLSA

Con mayor negocio y firmeza se ha operado hoy en Bolsa. Los cambios han estado más sostenidos, en particular, en los sectores bancario y eléctrico. En el grupo bancario ganan cinco enteros Banesto y Popular; dos, Central e Hispano; uno, Banco de España y Rural; repitieron cambios Hipotecario y Crédito Local. En el correo eléctrico, Iberduero, gana cinco enteros; Sevillana, dos y medio y los restantes sufren también pequeñas oscilaciones. RIF, retrocede catorce pesetas; Agulla, cinco enteros; Ponferrada, ocho y Campsa y Petróleos, uno. Al cierre se mantendrá la demanda.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

Table with columns for RANCOS, ELECTRICAS, ALIMENTACION, and MINERAS, listing various stocks and their prices.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Las palomas se convierten en gaviLANES

Si en lugar de ser Nehru jefe del Gobierno indio, lo fuera, por ejemplo, Krishna Menon, nada nos extrañaría una agresión de las fuerzas hindúes en los territorios portugueses de soberanía en la India. Hace ya tiempo que la tirantez entre Lisboa y Nueva Delhi auguraban un final de fuerza, de apelación a las armas, dada la enorme superioridad de las tropas hindúes, que no habrían de acceder a otros procedimientos que el de la incorporación en la forma en que lo están efectuando. Esto, por una sencilla razón, porque les cuesta menos civilizaciones y trabajos recurrir al Ejército (cuando hay la plena seguridad de la victoria) que no probar fortuna con un plebiscito de los goanos, susceptible de resultados contrarios a los propósitos de los dirigentes indios. Soloamente a título de supuesto (a efectos puramente dialécticos) podría admitirse que más tarde o más temprano Portugal tendría que abandonar sus territorios de Diu, Damao y Goa, por que así lo exigen los tiempos ac-

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY Sobremesa: 230: Apertura y presentación; 232: Panorama; 245: Solo para hombres; 300: Telediarlo (Prime- ra edición); 325: Cotizaciones de Bolsa; 330: El tiempo; 335: Charlas de otoño; 345: Kilómetro cero; 400: Con el código en la mano; 415: Concierto para el hogar; 430: Por tierras de España; 430: (Castillo de Sotomayor); 440: Cierre. Infantil especial: 645: Recogida de juguetes. — 700: Cierre. Noche: 700: Apertura; 702: Escuela de TVE; 730: Universidad de TVE; 800: Lectura del programa de noche; 802: Los Filinon (Telefilm de dibujos animados); 830: Fantasia; 900: Patrulla de camiones (Telefilm seriado); 925: El tiempo; 930: Telediarlo; 945: Análisis Gade nos cuenta; 1000: Itinerarios españoles; 1015: As de diamante (Concurso); 1045: Teatro de la ópera; 1130: Telediarlo; 1145: Versos a medianoche ("Re- cuerdos" de Antonio Machado).— Momento musical ("Sinfonía nú- mero 1", fragmento, de Beetho- ven).— Recuerda...; 12: Cierre.

La Vigilia de Navidad ¿Queda este año suprimido el ayuno y abstinencia?

Se responde: No obstante las modificaciones que introdujo en los ayunos y abstinencias el Decreto de la Sagrada Congrega- ción del Concilio, con fecha 23 de enero de 1949, la vigilia de Na- vidad del Señor quedó en vigor. Además, el canon 1252-52, del Derecho Canónico al señalar las vigilia que llevan consigo la obligación de ayuno y abstinencia, cita la de Navidad. Pero en virtud del mismo canon, 84, en los domingos y fiestas de prepa- ro cesa la ley de ayuno y abstinencia excepción hecha de las fiestas que cogen en tiempo de cuaresma. Y asimismo añade que tampoco se anticipan las vigilia.

Por consiguiente, como en el corriente de 1961, la vigilia de Na- vidad, 24 de diciembre cae en domingo, de aquí el que se su- prima. Y esto vale también para los que disfrutan de los privilegios de la Bula; pues si bien es cierto que en virtud de ella se puede trasladar y anticipar al día anterior, se omite, sin embargo, cuando la Navidad cae en lunes como sucede en este año de 1961. Esta doctrina hace de apli-

Visto ante el Supremo El caso por la muerte de VICTORIO OCHOA

MADRID, 19. — Se ha visto ante el Tribunal Supremo el re- curso de casación interpuesto a la sentencia dictada por la Audiencia de Pamplona, por la que se condenó a Luis Rozeta a la pena de cuatro años, dos meses y un día y al pago de indemniza- ción de cien mil pesetas, como autor del homicidio en la persona de Victorio Ochoa, persona muy conocida en el deporte de la lucha libre. Contra esta sentencia interpuso recurso el acusador privado. Se basa en que a su juicio, la relación de los hechos des- cribida las calificaciones de sa- tisfacción, ya que no se debía apreciar la atenuante de debida pro- vocación, ni tampoco la de pre- tentionalidad en el condenado. Luis. Y estima que se debe con- siderar también a Miguel Izarra- ga, que fue absuelto por la Sala, cómplice del delito por su coope- ración con actos anteriores o si- multáneos al mismo. El ministro fiscal y la defen- sa de los recurridos se opusieron al recurso. — Cifra.

Una verdad a medias

Por Manuel Jesús Méndez Ruibal

MUCHOS, en una u otra ocasión, hemos tratado de disimular nuestro egoísmo invocando como razón inapelable que "la caridad bien ordenada empieza por uno mismo...", suprimiendo lo demás. Lo que en la práctica se traduce por "primero, yo después..., ya veremos". No hay aseveración que resulte más falsa, que la de una verdad a medias, ya que resulta una mentira con visos de verdad. Porque el hombre, ser inteligente, rehuye naturalmente el error que se le presenta de modo descarado como tal error; aborrece la mentira que se le ofrece claramente como mentira. Pero cuando el error tiene visos de verdad, y como verdad aparece, fá- cilmente puede ocurrir, que, por engaño o sorpresa, lo aceptemos.

Dicen que hubo un tiempo en que Satana- s, el padre de la mentira, se desesperaba, viendo que el número de desgraciados que se despeñaban en el abismo, disminuía pro- gresivamente. Convocó a sus satélites, es- perados por el mundo, para estudiar el pro- blema; y tras numerosas propuestas y con- trapropuestas, después de haber ensayado nuevos métodos y procedimientos de capta- ción que tampoco fueron eficaces alumbrió al fin, su mente infernal, una mala idea: la de mezclar la verdad con la mentira, pre- sentando a ésta con el ropaje de aquella. Desde entonces los siete horrores que nacen del prisma del pecado, se presentaron a la inteligencia y se asentaron en el corazón del hombre cubiertos con un ligerísimo barniz de verdad, a modo de polvillo sutil que un breve soplo sería bastante a disipar, pero que fue suficiente para "dorar la píldora" amarga y venenosa bajo el escondido. Fue entonces cuando entre los hombres se desarrolló lazosana la hipocresía y abun- daron los "sepulcros blanqueados" que con su divino dedo tantas veces señalaría en el Evangelio, Jesús, la Verdad Divina. Desde entonces el soberbio trata de convencerse y convencer de lo justo y razonable de su so- berbia, porque "él es un hombre distinto de los demás"; y el avaro halla disculpa a su avaricia, invocando la prudencia; y el lu- juriOSO considera superior a sus fuerzas que el espíritu sojuzga a la materia; y ve san- tidad en su ira el iracundo; y aquellos "cuyo Dios es el vientre" satisfacen, a sacrificio una insoslayable necesidad de la natura- leza; y el que se ama a sí mismo sobre todas las cosas afirma en tono doctoral que "la caridad bien ordenada empieza por uno mismo"; y el que padece abulia espiritual se ha creado mil necesidades a las que dedica su actividad inútil.

Y realmente es verdad que la caridad em- pienza por uno mismo; pero sólo parte de la verdad: es una verdad a medias por que lo que empieza lógicamente fluye hacia un término; lo que principia, acaba lo que es primero, lo que existe un segundo, un último. Y si efectivamente la caridad empieza por uno mismo, es mentira que acabe en el mismo en quien empieza: ha de terminar en los demás. De otro modo la caridad sería grosero egoísmo. Exponiendo el Señor su Nuevo Mandato, el Mandamiento de amor mutuo, fijó como medida de nuestro amor al prójimo el amor que a nosotros mismos nos profesamos. No prohibió que nos amemos a nosotros mismos; esto lo dió por supuesto porque es algo in- herente a nuestra naturaleza y tiende a la conservación de nuestro ser. Todos los seres cada uno a su modo, defienden su per- manencia en el ser, su existencia, y los seres vivos, su vida. Pero el hombre tiene un modo especial de luchar por la vida: por dis- frutar de inteligencia, por la hermandad universal en Adán, por la filiación divina con un único Padre que está en los Cielos, por la redención común a todos los hombres, por la integración de todos en el Cuerpo Místico, por sentarse a la misma Mesa y al- lado.

Actualidad Universitaria

Quedan sin efecto las normas sobre limitación de plazas para el ingreso en la Milicia Universitaria

La petición del SEU fué atendida

Tras el oficio recibido días pasados en la Jefatura de Instrucción Preliminar Superior del Distrito Universi- tario de Santiago, en el que se disponía que fuesen con- siderablemente limitadas las plazas para ingresar en la Milicia Universitaria, con lo que un nutrido grupo de es- tudiantes se verían notable- mente perjudicados, al tener que interrumpir sus estudios para efectuar el servicio mi- litar normal, la Jefatura del S.E.U. del Distrito Universi- tario, elevó un escrito al Ministerio de Educación Na- cional, que fué tramitado a través de la Jefatura Nacio- nal del SEU, expresando el deseo de que fuesen aumenta- das las plazas. Según comunicación recibi- da en el día de ayer, la pe- tición del Sindicato Español Universitario, ha sido atendi- da, por lo que no nos com- place poder dar a conocer la satisfactoria noticia o todos los universitarios que reali- zan estudios en nuestro Dis- trito, comunicándoles, al mis- mo tiempo, que el plazo de presentación de instancias se prorrogó hasta el próximo día 31 del corriente mes. PREMIOS NACIONALES DEL SEU "FIN DE CARRERA" DEL CURSO ACADÉMICO 1960-61 Desde hace diecinueve años, El Sindicato Español Univer- sitario viene convocando los Premios Nacionales "Fin de Carrera" destinados a los uni- versitarios que hayan demost- rado a lo largo de su carre- ra una decidida vocación uni- versitaria. Tales premios cons- tituyen el máximo galardón académico que concede nues- tro Sindicato. Rogamos a todos aquellos Licenciados que estimen reu- nir las condiciones exigidas en la convocatoria (las nor- mas se encuentran a su dis- posición en la Jefatura del SEU del Distrito), tramiten la documentación requerida an- tes del día 10 del próximo mes de enero, fecha en la cual quedará cerrado el plazo de ad- misión de las documenta- ciones. REUNION DE MANDOS DEL S. E. U. El pasado día 14 tuvo lugar una reunión de Mandos en el despacho del Jefe del SEU del Distrito. Asistieron a la mis- ma, el Jefe del Departamento de la Oficina de Viajes Uni- versitarios y Juveniles del SEU, don Valentín Pont Lo- renzo; el Secretario del De- partamento de Actividades Culturales, don José Mendoza Sarmiento; el Secretario del SEU del Distrito, don José Antonio Sanell Noya, y el Di- rector del Cine-Club Univer- sitario, don Federico Pomar de la Iglesia. En dicha re- unión se trataron importan- tes asuntos, referentes casi todos ellos a la programación de actividades sindicales para el próximo trimestre. Pede- mos adelantar que a partir de enero se incrementarán al máximo todas las actividades, teniendo en proyecto y ul- timo realización las Semanas Culturales Internacionales, —por primera vez organiza- das en el Distrito—, el Segun- do Concurso de Teatro Leído, el Primer Concurso Regional de Conjuntos Universitarios de Música Moderna, las Ele- ctas Minervalas, una Gran Se- mana Universitaria, con un programa variadísimo y ha- sta cierto punto original, y unas Emisiones Especiales Ra- diofónicas, con carácter quin- cenal. La citada reunión, que co- menzó a las cuatro de la tar- de se dió por finalizada a las siete. OFERTACIONES PARA LA ADJUDICACION DE PENSIONES DE LAS FUNDACIONES BALTAR CORTES Y FUENTE CASTRO En el mes de enero, sobre el 20, serán celebradas en la Facultad de Medicina las oposiciones para adjudicar las pensiones de las Fundaciones Cirujanos Baltar, Cortes y Fuente Castro. TITULOS DE LICENCIADOS Se han recibido en la Secreta- ría General de la Universidad y pueden recogerlos los interesados, los títulos de Licenciados en Me- dicina de don Bernardino Gonzá- lez Pérez, don Camilo Villarín Pintos, don Benjamín Valladares Souto y don Ramón Costas Ca- onaura. PROFESOR INTERINO Fue nombrado profesor adjun- to interino de la cátedra de Eco- nomía Política y Hacienda Pú- blica, don Manuel Gutiérrez Mar- tinez, al que felicitamos.

Agenda del día

Registro Civil
Nacimientos: María Monserrat Ortiz y Gipiñi; María de los Dolores López y Cerqueiras; Felipe Pérez y Mourelle; Alvaro Ramón Hernández y Izquierdo; José Manuel Gómez y Mira; Julio Nieves y Munin; María Lozada y Pareja; María Victoria Casal y Otero; Esperanza Menéndez y Díaz.
Matrimonios: Alfonso Iglesias y Calvelo con María del Carmen Rey y Hermida; Evaristo Corujo y Vialto con Dolores Martínez y Fernández; José Torres del Río con Ángela Juana Mercedes Iglesias y Pérez; Rafael Luque y Llamina con María Pazos y Iglesias; Arturo Varela y Tarrío con Ramona Mosquera y Quiñoy; Antonio Iglesias y Mouzo con Emelia Atanes y Brea; Antonio Raindo y Gómez con María del Carmen Dávila y García.
Defunciones: Arturo González García, de 65 años; María Carmen Quintana Sánchez, de 77 años; Benedicta Botana Otero, de 28 años; Hortensia Martínez Mariño, de 32 años.

Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY
9.00: La hoja del almanaque.
9.30: Buenos días... con ritmo.
10.00: Música mientras trabaja.
11.00: Corazón indomito.
11.30: Hoy canta para usted.
11.45: Melodías de la mañana.
12.30: Su música preferida.
13.03: Un hombre a las doce en punto.
14.10: Los Bustamante.
14.30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
14.45: Intermedio musical.
14.55: Discomanía.
15.25: Programa del oyente.
16.00: Puente de ritmos.
17.00: El boulevard de los sueños perdidos.
17.30: Páginas de concierto.
18.30: Alfredo Kraus.
18.45: Melodías para estudiar.
19.15: Danzas de España.
20.00: Murió una golondrina.
20.30: La marca del Coyote. En cadena.
21.00: Historias verdaderas. En cadena.
21.30: Matilde, Perico y Periquín. En cadena.
22.00: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
22.15: Intermedio musical.
22.20: Minutos del momento.
22.30: Programa en cadena, hasta el cierre de emisión.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "El precio de la sangre"—3. Mayores.
SALON: "El amor que yo te di"—3. Mayores.
METROPOL: "Trio de damas"—3. Mayores.
CAPITOL: "Anibal"—3. Mayores.
YAGO: "La mujer soñada"—3. Mayores.
AVENIDA: "La casa de bambú"—3. Mayores.

EL CINE ALEMAN DE LA POSTGUERRA RENACIENDO COMO EL AVE FENIX RESURGE CON ENORME PODERIO OFRECIENDO UNA MUESTRA GRANDIOSA DE SU PUJANZA

DOS CARAS DEL DESTINO

Una sensacional creación de HARDY KRUGER QUE Mañana en MONUMENTAL ESTRENO presenta CINE YAGO PALACIO DEL CINE (MAYORES)

EL ECO DE SANTIAGO

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Una representación del Ayuntamiento asistirá, en Madrid, al homenaje a don José Fariña

Informe favorable para la conducción telefónica a la Estación de TV
No fué presentado pliego alguno de condiciones para la subasta de Pompas Fúnebres

Anoche, bajo la presidencia del alcalde, señor Porto Anido, celebró sesión ordinaria, la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

UNA ATENAZANTE AVENTURA POLICIACA DE IMPRESIONANTE REALISMO Y SUBYUGANTE TRAMA

EL PRECIO DE LA SANGRE

Con LUIS PRENDES EVA GUERR ADRIANO RIMOLDI Y LUIS PEÑA
ALGO QUE LE EMOCIONARA PROFUNDAMENTE POR SU CONSTANTE Y ARROLLADORA ACCION

HOY Apasionante ESTRENO EN PRINCIPAL

EL CINE ALEMAN DE LA POSTGUERRA RENACIENDO COMO EL AVE FENIX RESURGE CON ENORME PODERIO OFRECIENDO UNA MUESTRA GRANDIOSA DE SU PUJANZA

DOS CARAS DEL DESTINO

Una sensacional creación de HARDY KRUGER QUE Mañana en MONUMENTAL ESTRENO presenta CINE YAGO PALACIO DEL CINE (MAYORES)

Fuó aprobada el acta de la sesión anterior.
El segundo acuerdo consistió en la aprobación de diversas cuentas, para la adquisición de efectos con destino a las oficinas.

Fuó aprobada la certificación número uno de las obras de pavimentación de la calle de la Alameda, presentada por el contratista señor Fariña, por el importe de 9.560 pesetas.

Igualmente la Permanente aprobó la certificación única de las obras del camino vecinal (pavimentación y construcción de cunetas, desde La Barcia a Paredes hasta llegar a Laraño), por el importe de 50.464 pesetas.

Fuieron concedidas diversas licencias de obras, entre las que figuran, la construcción de una planta que será la cuarta, de la casa número 39 de la avenida del General Franco; de una casa de cinco plantas de la calle F, zona del Ensanche; y la construcción de una casa para doce viviendas, en la Fuente del Oro (zona de Santa Isabel).

Se prestó conformidad al acuerdo de cobranza de arbitrios municipales, correspondiente al primer semestre.

Fuieron autorizados tres injertos en la red de la Trakia de Aguas.

Se dió de baja en la matrícula por exacciones municipales y se accedió a la anulación de un recibo por tenencias de armas, a don Daniel Senin.

Fuó autorizada la apertura de una penquería para señoras en la calle de Ramón Cabanillas y también la apertura de un estanco (que ya funciona desde hace días) en Tras de Salomé.

Prestó conformidad al acta de inspección de apertura de establecimientos que presentó el inspector de Rentas y de Exacciones Municipales.

Igualmente prestó conformidad con el cargo por suministro de aguas potables a particulares y entidades y por la venta de contadores a plazos.

También quedó conforme con la cuenta de recaudación en período voluntario y ejecutiva que formuló el recaudador, en el primer semestre del ejercicio actual.

Acordó retirar el quiosco que existe en la Travesía del Castro, frente a la Universidad, en razón de que van a ser iniciadas las obras de pavimentación de aquella zona.

Accedió la petición formulada por un hijo de un funcionario municipal, de prestación por la Mutualidad de Funcionarios Municipales, en el concepto de Natalidad.

Igualmente accedió a lo solicitado por la viuda de un funcionario municipal, en la rectifica-

ción de la pensión que disfruta.
Acordó informar favorablemente el escrito de la Brigada del Patrimonio Municipal, para la colocación de catorce postes por la Compañía Nacional Telefónica hasta la cima del monte Pedroso, al objeto de que la Emisora de Televisión tenga teléfono (que ya funciona).

A propuesta del teniente de alcalde, delegado de la Alcaldía, de Parques y Jardines, acordó talar el árbol, casi seco y sin ramaje, existente al lado de la caseta de Caritas diocesana, en la Alameda, sustituyéndolo por otro de idéntica especie.

Se acordó informar favorablemente la declaración de estado ruinoso la casa número 11 de la Rúa Travesía.

También acordó llevar a cabo la corrida de escala de funcionarios municipales por jubilación de don Agapito Arufe, jefe de Negociado, y en su virtud, ocupará la vacante de aquel, don Antonio Lorenzo Fernández.

Se dió cuenta de no haberse presentado ningún pliego de condiciones al concurso subasta para la adjudicación de los servicios de Pompas Fúnebres.

Y, finalmente, por la Presidencia se dió cuenta de que el jueves será rendido en Madrid un homenaje al director del Banco de Crédito Local, don José Fariña, a quien el Ministro del Trabajo impondrá la Medalla de Oro del Trabajo, acordándose que el Ayuntamiento se adhiera al mismo, así como que una representación del Municipio esté presente en este acto.

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en PRINCIPAL

HOY: 5-30 - 8 y 11
Emocionante Estreno
Una película policiaca de apasionante intriga y subyugante trama.
"EL PRECIO DE LA SANGRE"
Con Luis Prendes
Eva Guerra (Mayores)

METROPOL

HOY: 5-30 - 8 y 11
Ultimas exhibiciones de la más divertida comedia del cine español
"TRIO DE DAMAS"
Con Francisco Rabal y Laura Valenzuela Eastmancolor (Mayores)
Mañana: Programa doble

SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45
Presenta
"EL AMOR QUE YO TE DI"
Con Arturo de Córdova Amparo Rivelles y Armando Calvo (Mayores)

Cine Avenida
LA PANTALLA TRIUNFAL
HOY
6 - 8 - 11
Continuación de Estreno de la emocionante película

La Casa de Bambú
En CinemaScope
Color de Luxe
ROBERT RYAN
ROBERT STACK (Mayores)
BUTACA, 6 PESETAS
GENERAL, 3 PESETAS

CADITOL HOY YAGO
5-30 - 8 - 11
Gran Estreno
Una fabulosa historia en un film extraordinario!
"ANIBAL"
En SuperCinescope
Tecnicolor
(Autorizadas para mayores)

HOY YAGO
5-30 - 8 - 11
Día Estudiantil
Una comedia de humor con dos astros sensacionales
"LA MUJER SONADA"
Cary Grant
Deborah Kerr
(Autorizadas para mayores)

SOCIEDAD

VIAJES

Salió para Priego (Córdoba), donde pasará las fiestas navideñas, D. Antonio López Yébenes, profesor ayudante del catedrático de Cirugía en nuestra Facultad de Medicina, doctor Nuñez Puertas.

Llegó de San Sebastián, para pasar las fiestas navideñas, al lado de su familia, nuestro querido amigo, el catedrático de aquel Instituto de Enseñanza Media, D. Benito Varela Jácome.

VIDA RELIGIOSA

CREACION DE LA PARROQUIA DE VIDAN

En el próximo número del Boletín Oficial del Arzobispado será publicada una disposición de Su Eminencia Reverendísima el señor Cardenal, en relación con la creación de la parroquia de Vidán.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:
Doña Natividad Cabezo Rico, Concheiros, s/n, teléfono, 3162; don Ricardo Bermelo Peña, Huérfanos, 17, teléfono, 1318, y doña Trinidad Esteras Santa Cruz, General Pardiñas, 11, teléfono, 3142.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50 teléfono, 1519 y doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

Gacetillas locales

LAS OPPOSICIONES A ESCUELAS DE POBLACION DE MAS DE DIEZ MIL HABITANTES

El día 22, serán publicadas las relaciones del tercer ejercicio de las oposiciones a Escuelas en poblaciones de más de diez mil habitantes (hombres y mujeres), que se celebran en esta ciudad.

LOBOS EN ACCION EN LA COMARCA DE CALO

Días pasados, en el lugar de Cornide (Calo), los lobos se presentaron en una cuadrada en la que el vecino Antonio Diaz, guardaba varias ovejas. Dos de estas fueron devoradas por las alimañas. En su huida, perseguidas por un grupo de vecinos que descubrieron la presencia de las fieras, éstas acometieron a un perro, al que dejaron herido.

Entre los vecinos de la comarca de Calo, se proyecta recabar autorización para llevar a cabo una batalla para combatir a los lobos que vienen cometiendo daños entre el ganado.

PROXIMO FESTIVAL DE LA ALIANZA FRANCESA

La Alianza Francesa de Santiago, celebrará el día 13, del mes de enero, un festival, en obsequio de sus socios y familias de los mismos.

La fiesta promete resultar

RUA VILLAR

Una faceta de Lavandeira: La fotografía



EMILIO LAVANDEIRA

El Día de Reyes, en el salón de la Unión de Artesanos, inaugurará una exposición de fotografía, Emilio Lavandeira. Tras el objetivo mágico de la cámara de Lavandeira se esconde una personalidad joven, inquieta y recubierta de sensibles sales de plata para todo matiz fotográfico.
—¿Cuántas fotografías exponerás?
—Tengo preparadas alrededor de sesenta, pero no exponeré más de cuarenta.
—¿De qué clase?
—Fotografía dinámica. El setenta por ciento de ellas fueron realizadas con idea de ser publicadas en la Prensa. Esta exposición es una selección de los negativos realizados antes de hacerme profesional.

—¿Cuándo te iniciaste en la fotografía?
—Hace cinco años era un aficionado sin máquina. Hasta entonces no había hecho más que leer revistas y libros sobre fotografía. De aficionado sin máquina pasé a profesional con todo, hace ya año y medio.
—¿Cuál es tu mayor problema?
—Yo mismo: me falta todavía mucho. Otro de ellos es que creo que no llego todavía al momento en que se admita la fotografía sin retocar.
—¿Y el problema comercial?
—Es otro de los más graves con que se encuentran los fotógrafos aficionados y profesionales.
—¿Cuál es mejor fotografía: la del aficionado o la profesional?
—Suelen tener más calidad artística los aficionados.
—¿Por qué?
—Porque el aficionado le pone más corazón y, además, no está supeditado al público.
—¿Cuántos fotógrafos conoces que no retocan sus fotografías de galería?
—Uno: Thevenet. Es extraordinario.
—¿Los que más te gustan?
—El anterior, como guía de fotógrafos. Le siguen en mi apreciación personal, Kars, Gyenes Ortiz Echagüe, Bresson y otros.
—¿En Galicia?
—Manuel Ferrol y Ksado, como profesionales. Como aficionados, Veiga Rod, Terré, Raniero Fernández...
—¿Qué fotografía te gustaría hacer?
—Foto de Prensa, TV y cine.
—¿Por qué no la haces?
—Harta falta ser millonario o algo por el estilo.
—¿Las condiciones esenciales del fotógrafo?
—Sobre todo sinceridad, consigo mismo y con los demás. Vocación y mucho estudio. En arte no se llega nunca al final. Es indispensable, además, una preparación.
—¿En qué consiste esa preparación?
—Es necesario tener conocimientos amplios de todas las artes plásticas... V, a poder ser, mucha cultura.
—¿Te gusta la fotografía pictórica?
—No. Y además no creo que sea arte. Es pintura y no fotografía. Les falta humanidad. V, por otra parte, ya pasó.
—¿Cuál es, entonces, la fotografía actual?
—Creo que el reportaje.
—¿Y la del futuro?
—El reportaje siempre será actual.
—¿Qué significa para ti esta exposición?
—Un peldaño y no una obra madura.
—¿Cuál es tu aspiración fotográfica para Santiago?
—Hacer un buen album y formar una Agrupación fotográfica (que no la hay!) a fin de tener en Vigo, La Coruña, Lugo y Ferrol. Creo que no puede haber buenos fotógrafos si no se trabaja en equipo.
—¿Al margen de la música alguna afición?
—Practicó la música...
—¿Sobre eso hablaremos otro día.
A. BOTANA

¡LO QUE NADIE ESPERABA!
Un auténtico milagro del cine moderno que se le ofrece con orgullo
Mañana, jueves, en el CINE AVENIDA DE EL FERROL DEL CAUDILLO
SIMITRIO
Una película sentimental, humana y dramática.
En magnífico Eastmancolor (Autorizada para todos)
Una producción que conquistó tres premios en el VIII Festival de Cine de San Sebastián.
Gran Premio Perla del Cantábrico.
Premio de Honor al actor José Elías Moreno
Premio "Revelación", al niño Javier Tejeda.
IMPORTANTISIMO: Pese a la calidad de este filme y por tener que estrenarse ineludiblemente el día 25 en Santiago de Compostela, únicamente podrá proyectarse en nuestra ciudad cuatro días improrrogables.

# La "Operación Calefacción" del Asilo de Carretas, terminada

## Resumen de la benéfica campaña

Insertamos muy complacidos el siguiente trabajo que recibimos de la "Operación Calefacción" del Asilo de Carretas:

Hay sin duda, en el ser humano un filón inextinguible de caridad y amor al prójimo.

Muchas veces es suficiente plantear el problema, después, moverse ligeramente, coordinar los esfuerzos que en torno al mismo surgen, y en unos meses, deja el problema de serlo.

Cornia el invierno de 1960... Invierno más difícil de soportar con muchos años, ánimo preñado de recuerdos más bien tristes que alegres y dormitorios de ocho metros de altura y grandes ventanales.

El problema era éste: Un poco de calor para estos ancianos traducido en gran caldera, bajada de techos, instalación de elementos y carbón, toneladas de carbón.

A tal efecto, en la primavera de aquel mismo año el pianista Rafael Sebastián dio un concierto magnífico en el Hostal Real —quince mil pesetas de recaudación— que junto con un donativo espléndido de un dador cuyo nombre silenciaremos, porque no tenemos autorización para nombrarlo, permitió la adquisición de una gran caldera —veintidós mil pesetas— que comenzó con alguna reparación más en unos antiguos radiadores, a dar calor, en el invierno siguiente, a las enfermeras, cuyas camas están casi siempre ocupadas y a unos cuartos de estar.

Se recibieron algunos donativos más —unas siete mil pesetas— que permitieron la compra de carbón que alimentó la caldera recién puesta, en aquel invierno.

El próximo objetivo fue bajar los techos de los dormitorios, imposibles de templar con la altura y los huecos al exterior que tenían.

A partir de entonces la obra se puede llevar a cabo gracias a los niños de los colegios de Santiago.

Un primer festival infantil tuvo lugar en el mes de febrero de 1960 en el Teatro Principal, con algún donativo más, permitió esa obra de bajada de techos que importó diez y ocho mil pesetas.

Otro festival se celebró en diciembre del mismo año, dio diez y siete mil pesetas.

El Colegio La Salle cedió una buena parte de la recaudación de su gran festival deportivo en la Quintana —ocho mil pesetas—.

Y finalmente, el festival infantil del mes pasado en el Salón Teatro, produjo el resto hasta cuarenta y cuatro mil quinientas pesetas y ocho pesetas que ha importado la instalación de radiadores en los dormitorios, que ha sido la tercera y última fase de este empeño.

Estos radiadores, en número de diez ochenta y dos elementos en cada dormitorio, se han instalado en cada una de las inmensas naves que forman los dos dormitorios de hombres y mujeres del Asilo de Ancianos de Carretas.

Ahora el ambiente está templado y es agradable ver a los viejecillos en cama o levantados disfrutando de un bienestar —al que también contribuye el televisor que tienen instalado recientemente en el cuarto de estar— que sin duda alguna tienen bien merecido.

Este es el final de una obra de amor a los ancianos, amor de los pequeños colegiales y de sus maestros quienes no han regateado sacrificios y muchas veces lo han sido. Pero todo se ha desarrollado con una gran sencillez, con naturalidad, con la espontaneidad con que hacen las cosas los niños.

Por eso debe saber el pueblo de Santiago que ya no se estremecerán de frío los viejeces del Asilo de Carretas en las largas noches del invierno y que estas Navidades serán templadas y confortables gracias al esfuerzo de los niños, a la buena voluntad de sus Superiores y

Directores, al trabajo de los instructores y en fin a la colaboración del pueblo de Santiago que asistió con entusiasmo y generosidad a estas representaciones.

No se puede nombrar a nadie, no porque Colegios y niños no merezcan una mención especial, sino porque estas notas se harían interminables y porque es más bonito que todo quede así en el anónimo del esfuerzo común.

Esfuerzo en el que cooperó también el Hostal Real, la Casa Nestlé, la Prensa de

Santiago, de manera absolutamente desinteresada, Radio Galicia y que del mismo modo ha dado siempre toda clase de facilidades y finalmente la Empresa Fraga que ha cedido sus salones enteramente gratis en esta serie de festivales.

Por este esfuerzo de todos, hoy podemos decir al pueblo de Santiago: Muchas gracias por vuestra generosa cooperación, gracias a ella, LA OPERACION ASILO DE CARRETAS HA TERMINADO.

## Notas necrológicas

### FALLECIMIENTO DE DONA ELOISA SIERRA, VIUDA DE NOVO

En la madrugada de ayer ha fallecido en Puentecese, la virtuosa y distinguida señora doña Eloisa Sierra Trastande, viuda de D. José Novo Núñez, primer alcalde de ese Municipio y diputado provincial de Pontevedra, durante una fructífera etapa.

Aunque doña Eloisa Sierra se hallaba gravemente enferma desde hace algún tiempo y era esperado el triste desenlace, al extenderse la noticia de su fallecimiento, causó dolorosa impresión en todo el Ullán, donde era muy estimada por sus dotes de bondad y simpatía. Al domicilio de la finada comenzaron a afluir testimonios de pésame, muestra de que el sentimiento de su familia era compartido por numerosas personas de Puentecese, Padron, Santiago, La Puebla y otras localidades.

Condolencia a la que nos sumamos expresando particularmente nuestro pésame a la sobrina e hija adoptiva de la finada dama, doña Ramona Maestú Sierra, esposa de nuestro querido amigo don Severino García Sierra, actual alcalde del Ayuntamiento de Puentecese, a quien, como al resto de la familia, hacemos extensivo el pésame. Rogamos a los lectores una oración por el alma de doña Eloisa Sierra, viuda de Novo.

### FALLECIMIENTO, EN MADRID

En Madrid, donde residía, a avanzada edad, ha dejado de existir en la tarde de ayer, don Valentín Castro Rodríguez, jefe superior de Administración en el Ministerio de Educación Nacional (hablado).

El extinto era padre del funcionario de la Secretaría General de la Universidad y administrador del Hospital Clínico don Valentín Castro Ribadulla, al que damos el sentido pésame.

### FALLECIMIENTO DE DONA ARGIMIRA NINE FRAGA

A edad avanzada y confortada con los Santos Sacramentos, expiró en el día de ayer la distinguida dama, doña Argimira Nine Fraga, viuda de Carrero Goyanes.

La noticia del fallecimiento es motivo de profundo pesar entre las amistades que doña Argimira Nine contaba en esta ciudad y muy especialmente en el amplio círculo de relaciones sociales de sus hijos, entre los que figuran los doctores don José y don Narciso Carrero Nine.

Contribuye sobre todo a la condolencia motivada por esta infanta nueva, el hecho de que en la persona de doña Argimira Nine Fraga concurrían acrisoladas virtudes de simpatía, bondad y sencillez.

Hoy, miércoles, se verificarán

los actos de funeral y sepelio de sus restos mortales. La fúnebre comitiva partirá de la Avenida del General Franco, 9-1, a las cuatro y media de la tarde, para dirigirse al templo conventual de San Francisco, donde seguidamente tendrán lugar solemnes funerales de "cárpore insepulto". Finalizada la fúnebre ceremonia, se organizará el traslado del cadáver al cementerio de Balsaica, donde se le dará cristiana sepultura.

Estos actos a que hacemos referencia han de ser testimonio fiel del honroso sentimiento que en toda la ciudad ha producido la muerte de tan distinguida y admirada señora, cuya vida ejemplar hallará en la Gloria eterna el justo premio a sus virtudes.

Descanse en paz. Y en tan triste ocasión reciban la expresión de nuestro pésame todos sus familiares, en especial los hijos doña María, don José, don Narciso, don Miguel, don Antonio, don Luis y don Fernando, con quienes nos une cordial amistad.

**Sucesos santiguenses**

**LE LLEVARON DOSCIENTAS PESETAS**

Compareció en la Comisaría de Policía el vecino del lugar de Vite de Arriba, Manuel Mallo Tojo, de profesión albañil. Manifestó que de su americana, que dejó crea de la obra en que trabajaba, le desaparecieron 200 pesetas.

**NINO CON FRACTURA DE UNA PIERNITA**

Ingresó en el Hospital en la mañana, de ayer, el niño de cinco años, de edad, Antonio García Costa, domiciliado en Silleda, se le apreció fractura de la pierna derecha, que se produjo jugando.

**CLUB SAN PEDRO F. C.**

Por la presente nota se convoca para una reunión entre directivos y jugadores de este Club, que tendrá lugar el próximo sábado, día 23, a las ocho de noche, en el local social, calle Concheiro, número 28, a cuya reunión se ruega la puntual asistencia.

**EL PRESIDENTE**

**LA OPERACION ASILO DE CARRETAS HA TERMINADO.**

# La iluminación eléctrica de la zona monumental de Santiago importará ocho millones de pts.

## Se espera que los trabajos den comienzo el año próximo

Llegó a Santiago el Comisario del Patrimonio Artístico de la zona de Galicia, nuestro distinguido amigo don Manuel Chamoso Lamas, quien aprovechará esta visita, de las que hace frecuentemente a nuestra ciudad, para efectuar diversas inspecciones y concretar aspectos relacionados con su cargo.

El Sr. Chamoso Lamas celebró anoche una entrevista con el Alcalde, don Angel Porto Anido, en el despacho de la Alcaldía. El cambio de impresiones abarcó diferentes asuntos relacionados con la zona monumental, especialmente el del proyecto de iluminación del itinerario artístico de la misma. Como es sabido, este grandioso proyecto, comparativa al que se llevó a la práctica en Toledo, importará ocho millones de pesetas. Se espera que los trabajos den comienzo el próximo año 1962. Uno de nuestros redactores recogió del Sr. Chamoso Lamas la noticia de que en fecha próxima vendrá a Santiago el arquitecto señor Valcarcel, para realizar los primeros estudios de la magna obra, y en los que será asesorado, por lo que a la parte monumental se refiere por el arquitecto conservador de monumentos, señor Pons Sorolla y por el señor Chamoso.

tana de Santiago, las noticias entresacadas de la misma rápida entrevista con el Sr. Chamoso indican que no se efectuarán hasta el año 1963.

Todas estas impresiones tienen una conexión directa con la declaración hecha por

el Excmo. Sr. Director General de Arquitectura hechas en una rueda de Prensa celebrada en el Hostal en el cual nuestro periódico ofreció oportunamente a los lectores una detallada referencia.

## VIGO

# Hoy entrarán el «Santa María» y el «Alberto Dodero»

VIGO, 19. (De nuestra Delegación).

En la tarde de ayer comenzó el embarque, a bordo del moderno trasatlántico español "Cabo San Roque", de los setecientos pasajeros, que se dirigen en el mismo a Rio Janeiro y Santos, para donde salió el navío una vez terminadas las operaciones de embarque.

(Hoy nos visitaron el "Charles Teller", de nacionalidad francesa, que procedía de puertos de América del Sur con 46 pasajeros de tripulación y dos toneladas de carga seca. Aquí tomó otro pasajero y 15 toneladas de conservas para El Havre, y el "Irving", igualmente de Sudamérica, con pasaje y correspondencia, continuando viaje hoy mismo, rumbo a Londres.

Manana tendremos movimiento en la Estación Marítima, pues tienen prevista su escala dos trasatlánticos. El portugués "Santa María", que regresa de Centroamérica y el argentino "Alberto Dodero", también, de retorno.

**MOVIMIENTO COMERCIAL.**

No fue muy animado en lo que a buques mercantes se refiere, pues solamente hay que registrar la llegada del alemán "Setubal", a tomar conservas, del español "Josefa", procedente del Norte, con cemento y el bacalao "Puerto de Ponteña", con bacalao para la Copiba en Chelpe-Redondela.

En puerto permanecían el "Español", descargando sal, y el "Fepita Luis", aljando cemento. Continuarán su ruta el "Setubal", para el Norte, "Cabo Cervera", con general y el petrolero español "Campillo".

Igualmente abandonó el puerto por la tarde el buque correo de la Línea de Guinea "Ciudad de

Oviedo" que tomó aquí varias toneladas de carga general y algunos pasajeros, con destino a puertos del Protectorado español.

Y ya que de buques correa hablamos, señalemos que tiene anunciada su escala el "Poeta Arocas", que procede de Villagarzia.

También se anuncian las llegadas del "Almazán", que procede de Gijón, con general y el "Fenilia", de Corcudín, con manganeso.

## REMOLCADOR HOLANDES

Para hoy tenía prevista su llegada el remolcador holandés "Zeeleend", que procedía de Rotterdam, de donde conduce el mercante libanés "Panagía", que adquirido por la Compañía Española de Investigaciones Submarinas va a ser desguazado en Vigo.

La Central Térmica de Compostella, que ya en los últimos años tomó el puerto de Vigo, como base para la descarga de la maquinaria para sus centrales, proyecta volver a utilizarlo en los primeros meses del próximo año para la descarga de nuevos grupos eléctricos que procederán probablemente de Alemania.

Y una tercera noticia relativa al anuncio de la próxima llegada a puerto, a la para el día 22 del mercante "Hudson", con un cargamento de 12.000 toneladas de trigo, de las cuales 3.000 serán desembarcadas en Vigo, con destino al abastecimiento de la Región Gallega.

## NOTICIA MARITIMA INTERNACIONAL

Como final a nuestra sección portuaria ofrecemos una noticia de carácter internacional que indicamos hoy diciéndoles a ustedes que los Astilleros franceses del Atlántico proyectan la construcción de cuatro petroleros de 50.000 toneladas cada uno, y cuya entrada en servicio está prevista para el año 1964. Estos navíos son para el Antigona Tanker, la Falcon Marine, Percephone Tanker y Beveris Marine.

## LA NOCHE se vende en Bastabales en el establecimiento de don Manuel Romero.

# Contra el OAS

## Quince minutos de huelga

PARIS, 19. — Se calcula que el ochenta por ciento de los trabajadores franceses se han declarado hoy en huelga durante quince minutos para protestar del terrorismo de la extrema derecha contra una Argelia independiente.

La huelga, convocada por agrupaciones católicas, comunistas y estudiantes, se extendió a los servicios de ferrocarriles, autobuses y a otros diversos sectores públicos y privados de toda la nación francesa desde las once hasta las once y cuarto (hora española). — Efe.

**MANIFESTACIONES CONTRA LA O.A.S.**

PARIS, 19. — Miles de parisinos han chocado con la Policía cuando, desafiando la prohibición gubernamental, se han manifestado en señal de protesta contra las actividades terroristas de la O.A.S. El choque, de escasa importancia, se ha producido en la Plaza de la Bastilla cuando unas tres mil personas se dirigían al Ayuntamiento gritando "O.A.S., asesinos" y "el fascismo no pasará". — Efe.

# FERRUL AL DA

## Gacetillas locales

### SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Se pone en conocimiento de los señores que perciben sus haberes por esta Subpagaduría, que pueden hacer efectivo, los correspondientes al mes de la fecha y extraordinaria de Navidad, los días a continuación se detallan:

Día 20, de 15,30 a 16 horas, jefes y oficiales.

Día 20, de 16 a 17, suboficiales.

Día 20, de 17 a 18, caballeros mutilados.

Día 21, de 10 a 15, incidentales.

### NOTA DE GRACIAS

La familia de doña Elvira Sánchez Millarego, fallecida recientemente, en la imposibilidad de hacerlo materialmente, agradece a las personas que se han dignado asistir a los actos de funeral y sepelio.

### AGRUPACION ESPECIAL DE COSTA Y GOBIERNO MILITAR

Con el fin de comunicarle resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar, relativa a la pensión que tienen solicitada, deberán hacer su presentación en este Gobierno Militar en horas de Oficina, Doña Filomena Bustabad Casas, doña Vienta Pérez Martínez y doña Antonia Aceas Majón.

# Sociedad

### ENLACE PANAYOTIS-PORTELA

En la iglesia catedral de San Julián, celebróse el enlace de la bellísima señorita María Josefa Portela Rey, y el ingeniero Sr. Panayotis Georges Crassaris, de la dotación de los "Onasis", fundado en puerto. Bendijo la unión, el doctor D. Angelus Augusto de Pimentel, director del Instituto de Idiomas de la Universidad de Santiago de Compostela, y fueron padrinos, los padres de la desposada, señores de Portela Seijo, D. José perito industrial.

Como testigos firmaron don Miguel Angel Blanco Prieto, licenciado en Derecho; don Juan Touceda, del Comercio; D. Manuel García París, y D. Juan Portela Rey.

La nueva pareja ha salido de viaje por España y Grecia. Les felicitamos cordialmente lo mismo que a sus estimadas familias.

### Asociación de artistas

Como en años anteriores esta Asociación celebrará el acostumbrado festival para sus socios e invitados el próximo viernes, día 22, a partir de las 7.30, de la tarde, en el Parque Municipal.

Las invitaciones pueden retirarse los días 21 y 22 en el lugar de costumbre, a razón de dos por socio, previa presentación del recibo del mes de diciembre.

Los señores socios que deseen adquirir más de dos invitaciones podrán hacerlo al precio de diez pesetas cada una.

**TRABAJOS DE EXPLORACION EN LA COLEGIATA DE IRIA**

De la breve conversación que nuestro redactor sostuvo con el Comisario del Patrimonio Artístico de Galicia, deducimos que a finales de enero serán iniciados por él en la Colegiata de Iria Flavia importantes trabajos de exploración, orientados a posibles hallazgos de índole histórico y relacionados con investigaciones trazadas en su obra por el preclaro historiador López Ferreiro.

### LAS EXCAVACIONES DE LA QUINTANA

Por lo que respecta al plan de excavaciones en la Quintana

**MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO. 21 - TELEFONO 1127  
SANTIAGO  
Recuerde este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorrrará dinero!  
Veo su exposición de artículos varios

# Número uno en las oposiciones a Matronólogos del Estado

## Triunfo del joven médico santiagués, Dr. Francisco Otero Otero

Se han celebrado en Madrid las oposiciones para Matronólogos del Estado, con un brillante triunfo para la Universidad compostelana, al obtener el Dr. D. Francisco Otero Otero, el número uno de dichas plazas.

La personalidad del doctor Otero es sobradamente conocida en nuestra medicina por su labor en la Cátedra de Obstetricia y Ginecología, que dirige el doctor Novo González.

Cursó su carrera en esta Facultad con magníficas calificaciones, que termina con el Premio Extraordinario en la Licenciatura.

Igualmente obtuvo el título de Doctor con Sobresaliente cum laude. Tocólogo municipal por oposición y Profesor adjunto por oposición de Obstetricia y Ginecología de esta Facultad de Medicina.

Becario de la Asociación Española contra el Cáncer, para estudios citológicos, es además autor de múltiples publicaciones y colaborador asiduo, en Congresos regionales y nacionales, en algunos de los cuales ha actuado como ponente.

Felicitamos al Dr. Otero, por su nuevo éxito, que lo es también de nuestra Universidad.

# Anuncios POR PALABRAS

**FERROL** Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más .50 céntimos

**ALQUILERES**

formes. General Aranda, 62-2. - Ferrrol.

**ENSEÑANZA**

TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA, rapidísima. - Enseñanza por señoría en 15 días. Angustias, 5-1-9 Ferrrol.

**COMPRA-VENTA**

COMPRO sable reglamentario de Marina. Razón esta Administración. Ferrrol.

**COMPRO** muebles, ropas y objetos usa dos. AVISADO para a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506 - Ferrrol.

**MAQUINAS PUNTOS MEDIAS.** Facilidades paga Enseñanza gratuita. Casa Sigma. Sagasta, número 14. - Ferrrol.

**DEMANDAS**

NECESITO muchachos, dos personas mayores, sepa cocinar. Inútil sin buenos ingresos. - Santiago.

**SANTIAGO**

**ALQUILERES**

SE ALQUILAN en

**DEMANDAS**

SIRVIENTA seria y competente precisase. Buen sueldo. Inútil sin buenas referencias. Razón: Huérfanas, 23. - Santiago.

**FINCAS**

SE VENDE casa libre, en Rúa de San Pedro, con bajo comercial. Razón, Rúa Nueva, 50-1. - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

VENTA caja caudales dos puertas, baratísima. Informes: Talleres "El Arco", Plaza Instituto, 6, teléfono 3261. - Santiago.

**OFERTAS**

CONCEPCION VIEL.

**VENDO** tres pisos nuevos, calle Franco. Informes, Cafetería Yate, Senra, 24. - Santiago.

**"OURO" Agente** propiedad inmobiliaria. Rúa del Villar 31-1. VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHE - MODERNA CONSTRUCCION - CONSULETENOS ANTES DE COMPRAR

**TRASPASOS**

SE TRASPASA taquería por no poder atenderla, poca renta. Razón en esta Administración. Santiago.

SE TRASPASA bajo comercial, sitio céntrico. Razón en esta Administración - Santiago.

**BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL**

ATENCIÓN: Automóviles Rueda, vende con facilidades Topolino, Singer, Citroen, Standard, Furgonetas, 44, Seat 600 y otras marcas. Se admiten cambios. Avenida Vigo, 150, al lado del Café Avenida (Puerta Nueva). - Ferrrol.

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE. Del.

miró llaveo, teléfono 1977, ofrece sus servicios al público en general en Santiago.

# deportes

## El Club Santiago, el futbol santiagués y sus problemas

Por mucho que sus incondicionales nos obstinemos en imprimirle un empujón ascendente, pesa más la losa de la fatigada y de su propia impotencia económica y deportiva. Pero por lo que a nosotros respecta, no cejaremos en seguir prestando todo nuestro apoyo, moral y también la materialidad de un atento periodístico, a las aportaciones que podemos ofrecer al Club de nuestros alicios.

Siquiéramos lamentando la triste indiferencia con que se le va morir en la actual competición de Liga, cuando aun se está a tiempo de poder intentar con éxito mantenerse en la categoría nacional.

No acertamos a comprender por qué el Club Santiago actual puede convertirse, incluso, en motivo de mozas, de ironías, que no son comportamiento propio de un público que está obligado a ayudarle o a compadecerse. Nos dan el ejemplo los de fuera, que comprenden mejor esta situación desgraciada de un Club con solera y con historia en la Tercera División de Liga.

Tampoco vemos la razón de que se ha dicho por algún medio diosor de la opinión y en diversas tertulias. Nos han asegurado que la penuria deportiva del Santiago obedece fundamentalmente a una postura terca de sus gestores, de no querer entregar el Club a un grupo de distinguidos señores o a una determinada Sociedad de gran prestigio y potencial económico. Mas bien creemos que todo eso, o en parte al menos, es una exageración fantástica, pues de otro modo no sería verosímil relegar una oportunidad propicia para emerger con vitalidad y con lustros.

Se viene hablando de la necesidad de que se fusionen Club Santiago y el Arenal para hacer un todo social y deportivo. Se dijo también que la solución era la desaparición total del Club Santiago, como si se tratase de matar con antibióticos una perniciosa infección. ¿Y por qué extinguir nada, un algo que cuenta en la historia de la ciudad, aunque muy modestamente? ¿Por qué nos parece enteramente absurdo relegar hasta ese punto la oportunidad de llegar a la Segunda División con un nuevo equipo que se formaría con esa poderosa ayuda? Mas lógico nos hubiera parecido —y lo es, a los ojos de cualquiera— que se tomase ya por base un equipo que tiene categoría nacional, que ocupa un plano preterito para desde el intentar ese ascenso a Segunda División. Según está determinado en el Reglamento, un nuevo equipo que aspirase a tanto habría de comenzar desde abajo de todo.

En definitiva, el Club Santiago no puede constituir estorbo para esos planes. Si no ha de ser el la base de un futuro pagante de nuestro futbol, en buena hora decidan esos señores, o la Sociedad a que hacemos referencia, la constitución del nuevo grupo deportivo que consiga para la ciudad de Santiago cuanto gloria y personalidad futbolística intentaron en vano el equipo santiagués y el Club Arenal.

El Club Santiago se hundirá irremediablemente, volverá a Serie A Regional y en ella se quedará o volverá a recuperarse. No importa cual haya de ser su destino. Ya que no le prestamos la protección de que ahora necesitamos para defender la posición de Compostela en Tercera División, no pidamos su inmolación invocando unos proyectos dorados de que hasta ahora no tuvimos más referencia que los rumores de la calle.

Toda esta situación quedará perfectamente aclarada si la Gestora, dentro de las normas dictadas por la Federación se decidiese a convocar una Asamblea General de Socios en la cual aconsejaríamos se diese voz a quienes, pensando en santigués, quieren remediar y parecen tener las soluciones de nuestra vergonzosa situación futbolística. Mientras no haya argumentos contundentes en un sentido o en otro, seguiremos creyendo que son fantasmas cuanto se pone como apostillas a cada traca de un modestísimo equipo, que, por no tener, ni siquiera va teniendo su equipaje con que salir a cumplir sus compromisos en la Liga.

La verdad tal como la vemos nosotros, es esta. Quizá estos argumentos, que también puede ser.

ALFE

## Pepillo, de nuevo en Madrid

### En diez meses, cuarenta partidos y treinta goles

### Su ilusión: Volver a ser titular del Real Madrid

#### Por Jaime Peñafiel

MADRID. — [Especial de Europa Press, para EL CORREO GALLEGO]. El 22 de febrero se cumplirá exactamente un año que Pepillo, el gran jugador cedido temporalmente por el Real Madrid al River Plate, marchó de España. Su contrato con el famoso equipo argentino era de diez meses. Cumplidos éstos, Pepillo acaba de llegar a la capital de España dispuesto a integrarse en las filas de su verdadero club.

Minutos después de su arribo en Burjass, tres seis horas de retraso debido a la intensa niebla que durante toda la noche y la mañana ha tenido el Aeropuerto cerrado al tráfico, hemos tenido la oportunidad de ser los primeros, en recoger sus declaraciones para la Prensa de Madrid.

Pepillo descendió del aparato que lo traía de Buenos Aires con su pequeña hija de 20 meses que se tocaba graciosamente con el "poncho", popular prenda gaucha. Tras él descendió también su esposa.

Pepillo vestía completamente de negro a causa del reciente fallecimiento de su padre.

—Esta ha sido mi única contrariedad durante mi estancia en la Argentina, nos dice. Hubiese deseado estar junto a mi familia en esos momentos. Pero fue imposible. Agradecido de este diario todos los telegramas y cartas, recibidas con tal motivo.

Aparte de esta desgracia que todos lamentamos (que tal le ha ido a Pepillo durante sus diez meses de estancia en Buenos Aires?)

—Ha sido una gran experiencia para mí y he aprendido mucho.

—¿Qué es lo más importante que has aprendido en las filas del River Plate?

—A tener serenidad y saberme controlar físicamente durante los 90 minutos que dura un partido.

—¿Cuál fue la mayor dificultad con que te encontraste en los primeros encuentros?

—Los fueron las principales: primero, que los argentinos, sobre todo los del River no juegan con la rapidez con que lo hacemos aquí, y la segunda, la tremenda dureza de las canchas de futbol que hace muy difícil el poder controlar la pelota. Quizás por ello pude adaptarme fácilmente, ya que creo que mi mayor cualidad como jugador es el dominio que tengo sobre el balón.

A Pepillo se le ha pegado algo el cadencioso acento argentino. Su conversación está salpicada de giros gauchos. Ello es debido según él, a su deo andaluz, muy similar al de aquel país.

—¿Cuál ha sido tu balance deportivo en estos diez meses?

—Cuarenta partidos, en los que marqué treinta goles.

Recordamos que nosotros, hemos tenido la oportunidad de entrevistar a Pepillo dos veces durante esta temporada en la que ha estado ausente de las filas del Real Madrid, con motivo de los dos viajes que hizo a Europa con el River.

—¿Cuántos partidos internacionales has jugado mientras has permanecido en las filas del River Plate?

—Uno con el Colo-Colo, en Chile, al que ganamos por 2-1. Yo marqué uno de ellos. Otro partido contra el Sporting de Brasil, al que ganamos por 4-0. Tuve la suerte de ser autor de dos tantos. El tercero con el Real Madrid, cuyo resultado, como recordaráis, fue de 2-3. No marqué ninguno. El cuarto, contra Napoles, 2-1, dos goles. El quinto contra el Inter, 1-1, y el sexto contra el Juventus, 5-2. En este partido no me alineé yo, ya que me encontraba en Sevilla viendo a mi padre.

—¿Has recibido proposiciones para quedarte en la Argentina?

—Varias. Pero las he desahuciado. Yo me debo a mi club, el Real Madrid. A él pertenezco y deseo seguir perteneciendo.

—¿Cuál es tu mayor ilusión ahora?

—Jugar de titular con mi equipo.

—Y si el Real Madrid prescindiera de tus servicios o no te alineara como titular, ¿dejarías el fútbol o no te irías a otro club?

—No quiero pensar en ello. Me queda lo que resta de temporada y dos más y quiero seguir perteneciendo al Real Madrid. Tampoco pienso ni deseo traspaso alguno.

—¿Qué es el River en la Argentina?

—Lo que en España el Real Madrid.

## Hernández Coronado, posible seleccionador nacional de futbol

MADRID 19. (AHH). — Un periódico de la mañana publica las siguientes declaraciones hechas por el presidente de la Real Federación Española de Futbol, don Benito Pico, una vez terminada la reunión de la Comisión Directiva de dicho organismo celebrada anoche:

—"La Federación —dijo don Benito— ha adaptado acuerdo respecto al nombre del sustituto de don Pedro Escartín en el cargo de seleccionador nacional, pero la elección no se hará pública en tanto el designado no nos haya comunicado su aceptación.

—¿El nuevo seleccionador, es un técnico? preguntó alguien.

—Sólo puedo darte dos indicaciones —repuso el señor Pico sonriente— no es un técnico y no está en estos momentos en Madrid.

—¿El señor Hernández Coronado?

—No puedo hacer público el nombre del designado sin saber antes si éste acepta el cargo.

El señor Hernández Coronado, en efecto, no es un técnico y está ausente de Madrid. El domingo por lo menos estaba en Elche, y es rarísimo que ese señor, veterano y autoridad del futbol, salga a ver partidos fuera de Madrid, aunque uno de los equipos sea su Real Madrid".

## QUINIELAS

### Sólo ocho máximos acertantes de 13 resultados

#### Cobrarán 639.890,60 pesetas cada uno

MADRID 19. — El resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada de Liga del pasado domingo, ha sido el siguiente:

Ocho premios de primera categoría, con trece acertados, a los que corresponden 639.890,60 pesetas, a cada uno.

De segunda categoría, con 12 acertados, han aparecido 190 premios, a los que corresponde 26.924,70 pesetas, a cada uno.

De 11 acertados, tercera categoría, ha habido 2.559 premios, que reparten a razón de 2.000,40 pesetas, cada uno.

Se han rellenado en la jornada 6.960.625 columnas, cuya recaudación ascendió a 27.922.500 pesetas, de las que corresponden al 55 % de premios, 15.357.775 pesetas.

Los boletos acertantes en cada categoría, se han repartido la suma de 5.119.125 pesetas.

Los premios máximos de 13 acertados, pertenecen a las delegaciones de Alicante, Cáceres, La Coruña, Gijón, Granada, Las Palmas y, dos, en Madrid. — A.H.H.

## CAMPO A TRAVES

### Resultado de las pruebas selectivas disputadas el domingo en la Residencia

El pasado domingo, día 17, se celebraron en la Residencia las competiciones de campo a través, selectivas para el trofeo provincial José Antonio Eola. La fase final se celebrará en La Coruña el día 31 de este mes, con la asistencia de todos los participantes en las pruebas locales que reúnan la condición de debutantes. Conviene advertir, antes de pasar adelante, que se considera tal, al atleta que no haya participado como federado en temporadas anteriores.

La competición resultó interesante por el número de participantes y por la categoría de éstos. Sobre un recorrido de 2.678 metros, para los participantes en esta fase, tomaron la salida una treintena de atletas que se clasificaron como sigue:

- 1.—Fernando Pérez Iglesias, con 10 m., 19 s. 4/10.
- 2.—Antonio Villar López, con 10-21-2/10.
- 3.—José Pérez Villar, 11-53-4/10
- 4.—J. Luis Villar Chao, con 21-14
- 5.—Manuel Hermida Barral, 12-16-12.
- 6.—Jesús Sexto Otero, 12-25-4. Y veinticuatro más.

El primero en la carrera fue J. López Pérez, que por no ser debutante corría fuera de concurso.

## ATENCION

Traspaso Café-Bar céntrico, muy acreditado. Informes: Bar ALHAMBRA Dolores, 40. — Teléf. 1285

## EL FERROL

## ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco salir paga mucho

## LA OCASION

Canalejas, 116. FERROL

## PAPETERIA COMPOSTELA

### Almacén de papelería y

### Objetos de escritorio

#### Ventas al por mayor

#### Cinco Calles, 2, Tel. 2217

## LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

## Kubala recibirá a su madre en Viena

MADRID 18. — (AHH). — A primera hora de la mañana ha salido en avión en destino Viena—via Par.S— el director técnico del C.F. Barcelona, Ladislao Kubala.

Mañana miércoles al mediodía en la capital austriaca recibirá a su madre que procede de Budapest, y a quien las autoridades húngaras han concedido pasaporte, por medio de gestiones realizadas por los señores Bertiabu y Saporita, los directivos del Vassas de la capital húngara, para que madre e hijo se reúnen para pasar juntos las próximas fiestas de Navidad.

## J. M. López Nogueira

### Clinica de Enfermedades Mentales y Nerviosas

Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

ATLAS

## Dr. A. Núñez Puertas

### Catedrático de Cirugía

Carrera del Conde, 11, Teléfono 2373 Santiago

---

### Limpieza en seco por Hidrocarburos

## TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415 FERROL

## Tiritos de Tin y Ton

### Decepcion después del reciente encuentro Ferrol - Vivero

Pese a que el C. Ferrol, ganó al Vivero el domingo, nuestros personajes están muy decepcionados por la aparente actuación del equipo y sin optimismo alguno en esos días, cuando se habla de un buen jugador y se hacen buenas actuaciones que se habían introducido.

—Eso, amigo Ton, cada día está peor.

—Hombre, la cosa no es para tanto. Unas veces salen mal... —Si sólo fuese una vez. Lo malo que ocurre a menudo.

—Tú en cuestión que no jugaron Bellón ni Lameiro.

—¿Y tú por eso?

—Algo siempre influye. Tú ya sabes...

—Un equipo sin dos hombres, debe ser lo mismo. Pero si los otros no hacen nada, esos otros...

—Es que Aneros no acaba de encajar. Parece raro.

—¿Quién es Aneros?

—Aquí que sale con el número ocho.

—¿El que se decía era el Amanco del Deportivo?

—Ese.

—Pues parece otro.

—Tuvo una lesión importante y el muchacho se reserva.

—¿Y para qué lo ficharon?

—Hombre, sinceramente se trata de un buen jugador y ya verás como lo es en cuanto entre en juego.

—¿Pero es que va a continuar?

—No sé. El entrenador dirá y no dudo quiera darle una nueva oportunidad, para ver...

—Bueno.

—Es que los demás delanteros, ya has visto que no hicieron gran cosa.

—Ni grande, ni chica. No hicieron nada.

—Pero atrás...

—Sólo faltaría eso, para que fuésemos un vulgar equipo de Tercera y eso no, porque el Ferrol todavía es muy superior, tiene clase y solera.

—Ni lo serían, si yo viese que esto tenía mejor remedio.

—Lo tiene y no tardará. El equipo jugará más, porque puede y porque tiene jugadores para jugarlo.

—Me alegraré mucho, por ellos y por el Ferrol, que al fin es el que más importa. Ten en cuenta que se está jugando con el prestigio del Club y puede traer graves consecuencias para el deporte local. Eso es lo que vale.

—Lo sabemos todos.

—Pues no lo parece.

—Felices Pascuas, Ton.

—Muy felices. Tin.

T A N

---

### ALEGRES Y ESPLENDIDAS NAVIDADES, ESTE AÑO en "La Pilarica"

(LA REINA DEL VESTIR)

Veinte años al servicio del público sirviendo lo mejor posible a una numerosa clientela, modesta y sencilla, como tema principal de esta Casa, y este año y en este mes brindaremos a todos nuestros clientes un surtido grandioso en prendas de vestir a precios reducidos para que todos disfruten con alegría estas fechas y como merecedoras de estas ventajosas navidades.

ES NUESTRO DESEO CORRESPONDER CON USUEDES

CANALEJAS, 54 EL FERROL

# Información regional

## Capital de la provincia

### El pesquero 'Juan Puebla' no podrá ser recuperado

LA CORUNA, 19.— (Por teléfono.— De nuestra Delegación). El pesquero "Juan Puebla", encallado en la escollera del dique de abrigo ha sufrido grandes destrozos y se cree que no podrá ser recuperado.

## PONTEVEDRA

### Las aguas del río Lérez serán utilizadas para el abastecimiento de la ciudad

PONTEVEDRA, 19. (De nuestro corresponsal, Sprinter).— Al objeto de ampliar las posibilidades de abastecimiento de la ciudad, ha sido presentada por el Ayuntamiento una solicitud a la Comisaría de Aguas del Norte para el aprovechamiento de un caudal de cincuenta litros procedente del río Lérez.

#### PREMIOS A VARIAS ESCUELAS

Por acuerdo de la Junta del Consejo Local de Educación Primaria, cuya reunión ha tenido lugar bajo la presidencia del Alcalde, han sido concedidos, premios de 2.500 pesetas a catorce escuelas de este término, con el fin de que dichas cantidades sean destinadas a mejoras en las mismas. Asimismo se tomó el acuerdo de llevar a cabo la instalación de luz eléctrica y comedores, en otros centros escolares. Otro de los acuerdos de la mencionada reunión, ha sido el de efectuar la entrega de premios correspondientes a la Fiesta del Libro y Navidad, con ocasión de Reyes.

#### REPARTO DE VIVERES POR "AUXILIO SOCIAL"

La Delegación Provincial de "Auxilio Social", viene llevando a cabo estos días, con motivo de las próximas fiestas navideñas, el reparto de lotes de viveres a los necesitados, siguiendo la ya tradicional costumbre de dicha obra, con motivo de tan señalada fecha. El mencionado reparto, alcanza a los municipios donde no existen instituciones de "Auxilio Social" y cuyos Ayuntamientos contribuyen con subvenciones para la atención de los necesitados. Esta, se repartirá también el día de Navidad, con comidas extraordinarias, a los acogidos de sus comedores en esta capital y delegaciones de la provincia.

#### EL CONCURSO DE VILLANCICOS

Por acuerdo de la Comisión organizadora del concurso de villancicos y cantos religiosos, con motivo de la Navidad, entre las Catedrales y escuelas públicas, tendrá lugar el día 24 próximo. Será a las 8 de esta mañana celebrada, en el salón principal de la Casa Consistorial, verificándose a las ocho de la tarde.

#### LA FIESTA PATRONAL DE LOS AGENTES COMERCIALES

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta capital, celebró ayer brillantemente su fiesta patronal de Nuestra Señora de la Esperanza. Con dicho motivo, hubo a mediodía en la parroquia de Santa María la Mayor, una misa que fue oficiada por el párroco, Sr. Reboiras Torrado, quien pronunció una elocuente plática sobre la festividad. Durante la

Atrollada y muerta por un turismo, en una calle de Padrón

PADRÓN. (De nuestro corresponsal).— El lunes, a las seis y media de la tarde, en la calle del Carmen, frente al Colegio de Hermanos del Ejército, fue atrollada un Seat 600, conducido por don Francisco Lorenzo Marino, vecino de Aguilón (Ribeira), la señora doña Elena Cristóbal Castro, de 82 años, vecina de Lestrove (Padrón), víctima, causándole gravísimas heridas. Inmediatamente fue trasladada al Sanatorio del Dr. Sobe, donde ya existía a los pocos momentos. A las 11 de la noche, se celebró el entierro, a las 12 de la tarde. El suceso produjo gran sentimiento. Expresión de nuestro pésame a su hijo don Maximino, y a su hijo político, don Francisco Vázquez.

#### ceremonia religiosa, en la que participó el actual ministro de la Gobernación, Sr. Figueras Vaquer, acompañado del presidente del citado Colegio, Sr. Carrera Barreiro y demás miembros de la Junta de Gobierno. Concluida, a las 10, fue rezado un responso por el eterno descanso de los profesionales fallecidos.

#### Más tarde, las representaciones oficiales y demás asistentes a religiosa acto, fueron obsequiados con un vino español, servido en los salones del Casino Mercantil, celebrándose también, un amateo de confraternidad.

#### EL ALCALDE A MADRID

En la tarde de ayer, salió en viaje oficial para Madrid, el Alcalde de esta capital, Sr. Figueras Vaquer, al objeto de asistir a la próxima sesión de las Cortes y realizar gestiones de interés para el Municipio.

#### LA FERIA DEL DIA 1

La feria de primero de año, que tradicionalmente se celebraba el día 31, en la presente ocasión por coincidir dicho día en domingo, tendrá lugar el treinta.

#### ORDENES

##### Exitos de los tractores

ORDENES (De nuestro corresponsal, Fausto Blanco). De todos es conocida la campaña y desarrollo del Ministerio de Agricultura, que tan sabiamente ha comprendido y llevado a la práctica nuestro Gobernador Civil. Lo que fructifican nuestros agros, prados y montes, esta muy por debajo de lo que llegarán a producir el día que las animosas palabras de nuestra primera autoridad provincial se vean logradas. Al igual que todas las empresas, esta también tiene sus dificultades que no son otras, que las que el labrador se empena en poner; siendo una de ellas, y de las más importantes, el tradicionalismo consuetudinario de labrar las tierras. Sus buyes (su máximo orgullo), han de ser tan buenos como su propietario se quiera dar a valer, o acomodado está; y sólo será fructífero el trabajo que se haga con el esfuerzo de los astados.

#### LUGO

##### La fiesta de los agentes comerciales

LUGO, 19.— El lunes con motivo de la festividad de la Santísima Virgen de la Esperanza, los agentes comerciales, que la tienen por patrona, se reunieron para festejarla adecuadamente. Se celebró una misa, seguida de un repaso por los compañeros fallecidos, y, al medio día, en un restaurante tuvo lugar un ágape, que transcurrió animadamente. Al final de la comida, se celebró una colecta, con cuyo importe, como otros años se adquirieron dulces y tabacos, para obsequiar a los ancianos acogidos en el Asilo que agradecieron sinceramente esta atención.

#### AVISO A LOS CONTRIBUYENTES

La Delegación provincial de Hacienda recuerda a los contribuyentes que tengan cantidades pendientes de ingresar al Tesoro, que deberán hacerlo antes del 30 del corriente; caso contrario, el cobro se efectuará por vía de apremio.

#### TIRO NACIONAL

A partir de las 10 de la mañana, los días 24 y 25 del actual, se efectuarán tiradas en el campo de San Cibrao. La Representación en Lugo del Tiro Nacional hace público, asimismo, que a partir de enero, la cuota a los socios se elevará a 10 pesetas mensuales; siendo preciso entreguen dos fotografías para el carnet y los directivos con el mismo fin, tres fotografías.

#### PARADA TAXIS

TELEF. 1677 SANTIAGO

#### Delegación de Trabajo

##### Horario del Comercio de Alimentación en las fiestas de Pascua

En atención a la tradicionalidad de las ventas del comercio del ramo de Alimentación en las fiestas de Pascua, se autoriza a dichos establecimientos, mercantiles para demorar el horario de cierre por las tardes hasta las veintitrés horas, a partir de esta fecha y hasta el día 23, inclusive. Asimismo se autoriza la apertura de los mismos establecimientos durante la mañana del 31 del corriente mes.

#### Lo que se publica para general conocimiento.

La Coruña, 19 de diciembre de 1961.— El Delegado de Trabajo.

Un niño cayó de los brazos de su madre al río Cabe, en Montforte. Fue salvado por una señora, que se arrojó al agua.

LUGO, 19. (Citra).— Comunican de Montforte que cuando una señora transitaba por el llamado puente Viejo, sobre el río Cabe, con un hijo de seis meses de edad en los brazos, se encontró con un grupo de amigas que venían en dirección contraria. Se detuvieron a charlar con ella, haciéndola diversas preguntas sobre el pequeño, el que dio un brusco y rápido movimiento con el cuerpo soltándose de los brazos de su madre y cayendo al agua.

Ante la indecisión de todas, doña Guadalupe Sanz Primitivo, vecina de Montforte, vestida como estaba, sin detenerse a pensar en su delicado estado de salud, se lanzó al río, y tras unos segundos esfuerzos, logró hacerse con el pequeño, al que condujo sano y salvo a la orilla. El gesto de esta benemérita señora, que ahora guarda calma a consecuencia de la profunda impresión sufrida, es muy elogiado en Montforte.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## VEHICULOS INDUSTRIALES

LEYLAND IBERICA, S. A., comunica a todos los TRANSPORTISTAS y PÚBLICO interesado en la adquisición de vehículos que durante los días 21 y 22 del corriente mes, ha destacado en LA CORUÑA a PERSONAL ESPECIALIZADO que atenderá y asesorará FINANCIERAMENTE la compra de vehículos industriales. VISITENOS en: CONDE MEDIN S. R. C. Avenida Marqués de Figuerola, s/n Teléfono, 31440.—LA CORUÑA.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILMA. SRA. Doña Antonia García G. Lezano VIUDA DE PINTOS REINO Falleció cristianamente el día 22 de diciembre de 1960, D. E. F. Todas las misas que se celebren mañana, jueves, día 21, en la Capilla General de Animas, y las de las once de la mañana, en la capilla de la Sagrada Comunión de la Catedral, los días 21 y 22, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Sus hermanos y demás familia, ruegan a las personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas y la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos. Santiago, 20 de diciembre de 1961.

LA SEÑORA Doña Argimira Nine Fraga (VIUDA DE CARERO GOYANES) Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. F. Sus hijos, María, José, Narciso, Miguel, Antonio Luis y Fernando Carrero Nine; hijas políticas, Teresa López Mosquera, Laura Fernández Estévez, Moira Clarke Mc. N., Teresa Riza Ballesteros, Agar Cabo García y Balbina Pedreira Rios; hermana, Esclavitud; nietos, bisnieto y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción, acto que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media, desde su casa mortuoria hasta el templo de San Francisco, donde se celebrará el funeral de "Corpore Insepulto" por su descanso y a continuación recibirá sepultura en el Cementerio de Boizaca, favores por los que anticipan gracias. Casa mortuoria: General Franco, 9-1.º (LA FAMILIA NO RECIBE) Funeraria Apóstol Santiago, General Franco, 11, bajo. Su Emcia. Rvmda. el Cardenal Arzobispo de Santiago y los Excmos. y Rvds. Obispos de Lugo, Mondoñedo-Ferrol, Orense, Palencia y Tuy-Vigo, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. Santiago, 20 de Diciembre de 1961.

## Bases del Concurso Nacional Universitario de Poesía 1962 se celebrará en Santiago, coincidiendo con las Fiestas Minervalles

El Departamento Nacional de Actividades Culturales del S.E.U., a través del Departamento de Actividades Culturales del D. U. de Santiago de Compostela, convoca a un Concurso Nacional Universitario de Poesía, que se celebrará en Santiago de acuerdo con las siguientes bases:

- BASES
1. — El Concurso comprenderá las siguientes modalidades y premios:
A. — Poesía Castellana: Primer Premio y Prior Natural: 5.000 pesetas. Segundo Premio: 3.000 pesetas. Tercer Premio: 2.000 pesetas.
B. — Poesía Gallega: Primer Premio y Prior Natural: 5.000 pesetas. Segundo Premio: 3.000 pesetas. Tercer Premio: 2.000 pesetas.
C. — Poesía Catalana: Primer Premio y Prior Natural: 5.000 pesetas. Segundo Premio: 3.000 pesetas. Tercer Premio: 2.000 pesetas.
D. — Poesía Iberoamericana: Premio Especial del Instituto de Cultura Hispánica: 5.000 pesetas.
2. — En las modalidades A, B y C podrán tomar parte cuantos universitarios, españoles o no, matriculados actualmente en Universidades españolas o graduados en ellas en los tres últimos años, lo deseen, con tal de que acrediten su condición de tales mediante certificado académico o del Jefe del S. E. U. correspondiente.
3. — Cada concursante presentará, como mínimo, tres poemas originales e inéditos, de tema, forma y estilo libres. Podrá enviar cuantos grupos de tres poemas tenga por conveniente, de los cuales los grupos solo uno podrá ser seleccionado. Los poemas de cada categoría podrán guardar, entre sí o no, afinidad temática o métrica.
4. — Los originales no tendrán limitación alguna en extensión, deben ser remitidos mecanografiados en folios, escritos por una sola cara y a doble espacio, y habrán de enviarse seis ejemplares de cada triología, custodios por separado.
5. — Los trabajos se recibirán en la Jefatura del S. E. U. del D. U. de Santiago, Departamento de Actividades Culturales, Plaza de los Lateranos, 3 (Casa de la Parra), Santiago de Compostela, hasta las 19 horas del día 5 de Febrero de 1962.
6. — Los trabajos han de llegar en sobre cerrado con la indicación "Concurso Nacional Universitario de Poesía 1962, modalidad A (A, B, C, D)", bajo tema y sin nombre de autor a la vista. El nombre y domicilio del autor, así como la documentación exigida, vendrán en plica adjunta, cerrada y bajo el mismo tema. En la parte superior derecha de la primera página de cada triología, figurará el lema, prescindiéndose rigurosamente de toda otra indicación.
7. — El Jurado calificador de los trabajos presentados al Concurso, constituido por personalidades reconocidas de las letras, bajo la presidencia del Magnífico y Excmo. Sr. Rector de la Universidad del Jefe de Intercambio Cultural del Instituto de Cultura Hispánica, y del Jefe del SEU del D. U., seleccionará las mejores triologías de poemas. Una sección especial del Jurado se reunirá en Barcelona bajo la presi-

dencia del Magnífico y Excelentísimo Señor Rector de aquella Universidad y del Jefe del S.E.U. del D. U. de Cataluña, para juzgar las triologías en lengua catalana. Los nombres de los autores premiados se darán a conocer particularmente a los interesados, y por prensa y radio, el día 20 de Febrero de 1962. La decisión del Jurado será totalmente inapelable.
8. — La composición del Jurado, así como su fallo se leerá públicamente el día 3 de Marzo de 1962, en los actos de las tradicionales Fiestas Minervalles del S. E. U., que se celebrarán a las siete y media de la tarde de dicho día en Santiago de Compostela y en el curso de las cuales los poetas premiados leerán sus triologías galardoadas.
9. — Si la calidad de los trabajos presentados así lo aconsejase, y previa decisión unánime del Jurado Calificador, cualquiera de los premios podrá ser declarado desierto.
10. — En ningún caso se devolverán los originales presentados, ni se mantendrá correspondencia sobre ellos; reservándose el Departamento de Actividades Culturales del S. E. U. y el Instituto de Cultura Hispánica el derecho de publicar los trabajos premiados.
11. — La sola participación en este Concurso Nacional Universitario de Poesía 1962, presupone la aceptación de todas y cada una de sus bases.

SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS Cirugía del Riñon Vejiga y Prostata Teléfono 1304 General Pardillas, 1 Santiago de Compostela

M. DE ACOSTA MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Altamira, 2. — Teléfono, 1239

Ultramarinos EL RAPIDO La Casa genuinamente ferrolana Ofrece a sus distinguidos clientes los mejores entremeses - lacones y una existencia limitada de turrones, única clase llegada a Ferrol.

# PUERTOMARIN vive sus últimos días

# EL CORREO GALLEGO

## Mr. "No", en España

Carta de MADRID

Un reportaje de JOSE REY F. ALVITE

### Resucitará a quinientos metros de distancia Ya han sido desmontados los arcos románicos de su iglesia parroquial

Las aguas del río Miño, en virtud de la gigantesca obra de ingeniería del Salto de Belesar, anegarán el pueblo de Puertomarín en las proximidades de Lugo. Esto mismo que hoy escribimos le hemos cido decir a un vecino del pueblo lucense hace varios años, una mañana metida en niebla fría que los rayos del Sol fueron descorriendo como cortina impalpable. Viajábamos al lado del doctor don Luis Sánchez Harguindey, en su coche particular, camino alto y tortuoso de la montaña de Incio, allá por donde la provincia de León comienza... Ibamos a la tierra natural de nuestro amadísimo Prelado, el Obispo Auxiliar de Santiago, doctor Novoa Fuente, que aquel día — luego rutilante por tantas razones — recibiría el homenaje de sus convecinos.

Al cabo del tiempo transcurrido tenemos que recordar que don Luis Sánchez Harguindey ordenó a su chófer:

—Detengámonos aquí. Veremos la iglesia parroquial. Es una joya arquitectónica valiosísima.

En aquel reportaje de entonces, que publicamos en EL CORREO GALLEGO, asociábamos los diversos aspectos de la jira envueltos en niebla. No podemos olvidar que las casas de Puertomarín asomaban, por encima de la majestuosa iglesia, mostrando las oquedades de sus balcones y ventanas con una expresión de tristeza. Eso nos pareció a nosotros, en una mañana en que la niebla dejaba caer su tul blanco sobre la superficie azul del río Miño llamado a ensancharse hasta cubrir aquella otra área de la villa a punto de perecer para dejar paso a un embalse.

Ayer, la ocasión de encontrarnos en una rúa compostelana con el escultor Alfonso Sanmartín, hemos vuelto a tener noticias de Puertomarín, y con las que vamos a ofrecerles un rápido reportaje informativo.

### Un famoso ingeniero inglés se aísla del mundo, para oír el rumor del mar en Alicante

MADRID — (Especial para EL CORREO GALLEGO), por Jaime Peñafiel, de Europa Press).

El Mundo está lleno de mises y de Mister. Que si Miss España, que si Miss Universo que si Miss Azafata. Como ustedes saben existe Mr. Musculo. Pero ninguno tan genial y original como el "Mister" que acabamos de conocer tras una paciente espera que ha durado semanas enteras. La vida está repleta de tipos raros pero llenos de ternura. De seres extraordinariamente encantadores que atraen nuestra curiosidad por los temas profunda mente humanos. Y a veces, muy a menudo, nuestra búsqueda se ve ampliamente compensada, como en este caso por ejemplo.

La noticia nos llegó de Londres, pero la pista estaba en España. Muy cerca de nosotros. Datos: muy pocos. Un nombre Boardman. Y un título "Mister NO". Y como comprenderán el título nos desconcerta. ¿Tomadura de pelo? ¿Ardid publicitario? ¿Un listó? ¿Un loco?...

Tras mucho indagar dimos con su domicilio. Tras mucho rogar conseguimos que nos recibiera. Una vez que nos hubo saludado nos alargó su tarjeta al tiempo que decía "No more" (no hay más).

La lectura de la cartulina nos hizo fruncir el entrecejo. Mister "NO" se limitaba a encender su pipa.

La tarjeta era una corrienta. Como la de usted y como la mía. Pero su texto resulta sorprendente. Por un lado su nombre, escuetamente. Al dorso: en la parte superior: "No adress" (sin dirección) y "No telephone" (sin teléfono). En la parte inferior: "No business" (sin negocios); "No money" (sin dinero). En el centro: "retired" (retirado).

Ante nuestra mirada interrogadora mitad suplicante, mister "NO" volvió a repetir: "No more" (no hay más). Pero como nuestro mayor defecto como persona y nuestra mayor virtud como periodista, es de no ceder e insistir aunque no siempre consigamos nuestro objetivo, mister Boardman en este caso supo comprender y accedió a descifrarnos muy brevemente y en pocas palabras el verdadero significado de la tarjeta.

—Tengo sesenta y ocho años. Soy inglés. Y acabo de retirarme de mi profesión como ingeniero tras cuarenta años de ininterrumpido trabajo, de fábrica en fábrica, entre ruidos infernales de máquinas, con las mesas de despacho atestadas de papeles de expedientes, hablando

siempre de negocios y, lo que es peor, pensando...

Es el diálogo el más noble vínculo que acerca a los hombres, y nos hace comprender muchas cosas. Por ello mientras Mr. Boardman hablaba, he comprendido toda la realidad que se encierra tras las flemáticas y lacónicas palabras de su tarjeta. Es todo un símbolo, toda una protesta hecha al mundo materialista de nuestros días, con elegancia de gentleman.

Mr. Boardman es un hombre extraordinario que ha tenido el valor de decir NO a todo un mundo que le costó cuarenta años de enorme trabajo para construirlo y que sólo le ha reportado quebraderos de cabeza sin conveniencia alguna.

—Seré completamente feliz el día que pueda vivir en

una isla solitaria rodeado de cocodrilos

Y para empezar, y con los ahorros de toda su "perra" vida, Mr. Boardman se ha comprado una modesta casa junto al mar en la costa de Alicante.

Por todo bagaje, un pequeño maletín y una pipa.

—¿Qué hará de ahora en adelante? —No leeré periódico alguno no iré la radio, no hablaré con la gente, no escribiré cartas, no pensaré en nada. Sólo estaré hasta el día en que me muera el rumor del mar. Good morning.

Se levantó y me abrió la puerta que después cerró tras de mí suavemente. Una vez en la calle tuve la impresión de haber entrevistado al primer anacoreta del siglo XXI.

### UNA RIADA DE PROGRESO

La mano del hombre va perfilando las proporciones de una enorme riada, en la que se romperá la arriería natural del Miño a su paso por Puertomarín. Con el método calculo de los técnicos, el río saltará todas las barreras: las de los molinos, la de la ribera serpenteada de árboles y juncos, las tierras de labranza... Y las casas escaparán hacia arriba, hacia la altura firme para presenciar desde allí el espectáculo del empuje con periles de lago románico. La riada será inmensa. Tras ella vendrán felices augurios de progreso.

### HABIA QUE TRASLADAR DE SITIO UNA JOYA ARQUITECTONICA

En el corazón mismo del pequeño pueblo asomado al Miño destacaba la presencia de la iglesia parroquial de S. Juan de Puertomarín. Templo de finales del siglo XII, esbelto, sobrio. Una joya arquitectónica de gran relación con la peregrinación jacobina y con todo lo arquitectónico de Compostela. Allí estaba la presencia del maestro Mateo, autor del Pórtico de la Gloria, piasmada en diversidad de esculturas. Salvábase el templo en su doble acervo espiritual y artístico. Esperaba, pues, a los técnicos, una labor cuidada, metódica, difícil.

### DETALLES DEL TRASLADO

Alfonso Sanmartín es un joven escultor de Calo (Santiago). Tiene en su haber un interesante

### Se avecinan en España días de frío y algunas nevadas

MADRID, 19. (Cifra). — Se avecinan en España días de frío y, acaso, algunas nevadas, al menos por el Norte y el Este de la Península.

En la Europa central se registraron ayer temperaturas bajísimas, de diez grados bajo cero, por ejemplo, al Sur de Alemania y Austria, a pesar de luchar un sol espléndido, y algo más elevadas fueron las de Francia, Bélgica e Italia, como consecuencia de una gran masa de aire helado que se mueve en esta parte de Europa. En el Mediterráneo circula aire algo menos frío, pero que ya alcanza a la Península Ibérica por su lado oriental. En el Norte de Europa, en cambio, las temperaturas son relativamente suaves, debido a una invasión de aire marítimo templado del Atlántico. Existe el riesgo de que el aire frío de la Europa continental se desborde sobre España.

### Un oleoducto con fines civiles Va a ser construido desde Málaga a Puertollano

MADRID, 19. (Cifra). — Un oleoducto, el primero en España con fines exclusivamente civiles, va a ser construido desde Málaga a Puertollano, con el principal objeto de abastecer las instalaciones que en la zona manchega tiene montadas la Empresa Nacional Calvo Sotelo, y en la que se van a levantar, también una refinería e industria petroquímica. Por este oleoducto, a través de doscientos sesenta y ocho kilómetros, llegará a Puertollano desde la costa malagueña el petróleo crudo de los yacimientos del Oriente Medio. El proyecto se pretende sea una realidad dentro de doce o catorce meses.

Equipos mecanizados realizan en la actualidad las operaciones necesarias, tales como apertura de zanjas, colocación de los tubos, etc.



Un momento de los trabajos de traslado de la monumental obra arqueológica. Este aspecto corresponde al pórtico principal, ya "descendido"

bagaje de éxitos y de preocupaciones artísticas. Su especialidad fue siempre la construcción y restauración de cruces y altares. En los últimos tiempos aparece entregado a la erudición artística e histórica. Viene colaborando con el comisario del Patrimonio Artístico de Galicia, don Manuel Chamoso Lamas. Tuvo una destacada intervención en detalles de montaje de la Exposición Internacional de Arte Románico que Compostela mostró a sus visitantes durante el verano último.

Sanmartín acaba de regresar de Puertomarín, donde estuvo largo tiempo entregado a la tarea de desmontar los distintos cuerpos del templo románico del pueblo lucense.

El arquitecto conservador de monumentos nacionales, D. Francisco Pons ha llevado la dirección absoluta de la delicada operación. Sanmartín, atento a las directrices del maestro, se ha limitado a cumplir el programa, cuyas características ofrecen estos datos:

Están desmontados ya los tres hermosos pórticos del templo pa-

rrroquial de Puertomarín, cuyas 16.000 piezas, convenientemente enumeradas, se hallan depositadas en barracones, lejos de la zona gamada a ser inundada por el embalse. Fueron necesarios 32 días de intensos y continuos trabajos para desmontar toda aquella maravilla románica, entre las que destacan las esculturas y relieves de "los Ancianos del Apocámpsis" y el tímpano del portico principal presidido por una imagen del Salvador, todo ello obra del máximo artífice de los pórticos: el maestro Mateo, glorioso creador del Pórtico de la Gloria de la Catedral de Santiago de Compostela.

Previamente, las figuras y relieves de tan valiosas joyas artísticas fueron escayotadas, a fin de que en su desmontaje y traslado no sufran el menor daño. Mucho antes de esto, se les había preservado con una capa de cera especial, procedimiento análogo al que fueron tratadas las piezas del pórtico de las platerías de la Catedral compostelana;

—También las figuras de Puertomarín estaban afectadísimas de erosión.

### LA IGLESIA SERA RECONSTRUIDA

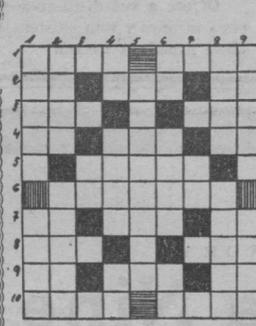
No se ha interrumpido el culto parroquial. Para ello se construyó una iglesia de madera, que cumple todos los servicios plausibles del vecindario.

La iglesia de San Juan, con sus tres maravillosos pórticos, será reconstruida. Mejor dicho, va a ser erigida de nuevo, en un emplazamiento a quinientos metros del lugar que tuvo, desde finales del siglo XII. Todo, pues, volverá a su sitio — dentro de su nuevo sitio — lo mismo las figuras de piedra talladas por el maestro Mateo, que las pinturas de autos anónimos que completan el tesoro artístico de este templo.

Y otra vez, los trescientos veintidós de Puertomarín se congregarán en torno a la vieja iglesia.

La primera parte del traslado dirigido por el arquitecto señor Pons está a punto de terminarse. Quedan solamente detalles complementarios: las paredes, sin grandes preocupaciones de índole artística o histórica.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Acierto. Acción, hecho. 2.— Voz militar. Tratamiento. Preposición inseparable. 3.— Tratamiento inglés. Nombre de letra. 4.— Negación. En francés: mar. Contracción. 5.— Capital europea. 6.— Una de las presuntas patrias de Homero. 7.— Río europeo. Agarradera. (al rev.) Letra turca. 8.— Onda. Poema. 9.— Nota. Agraradera. Símbolo del aluminio. 10.— Ciudad de Rusia. Río de Francia.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Mosa.

### RINCON AMENO

Araí. 2.— eD. Asa. Nu. 3.— niR. Sin. 4.— Ta. NNN. Sa. 5.— Ma. 6.— Patenas. 7.— SA. Aro. IC. 8.— Apo. Amo. 9.— Ce. Eso. 10.— Oler. Seno.

VERTICALES: 1.— Menta. Sa. 2.— Odi. Papel. 3.— Ma. 4.— AA. Nata. Er. 5.— Senderos. 6.— AA. Noho. Os. 7.— Ra. 8.— Anís. Simón. 9.— Lunar. Cono.

COMBUSTIBLE GRATIS Las inagotables historietas de escoceses continúan apareciendo sin cesar. Ahora se trata de MacLean, que recibe la visita en su casa de campo de un amigo que pasa la tarde con él. Salen a dar un paseo y al llegar junto a la vía del tren, en una pronunciada curva, pasa un mercancías con gran lentitud, y el amigo ve con estupor que MacLean increpa al maquinista, siguiendo la marcha del convoy durante unos metros, hasta que el maquinista irritado le tira unos pedazos de carbón. MacLean los recoge y el amigo le dice: —¿Por qué has hecho eso? —Por aquí pasan diez trenes de mercancías a diario. Por lo general, los maquinistas al verlos insultados me tiran pedazos de carbón. Ya he reunido para calentarme parte del invierno. PRISA

En un sitio del centro de la ciudad congestionado por el trá-

### LA HORA CAMBIA

Es algo estúpido estar mirando o preguntando con frecuencia la hora que es. ¿Para qué? Se trata precisamente de una cosa que cambia a cada instante.

Los automóviles avanzan con enorme lentitud. —Conductor —le dice el viajero de un taxi al chófer—. ¿no podría usted ir más de prisa? —Claramente, señor; pero no quiero dejar el taxi abandonado.

El vencedor Remy Maïne devoró los dos metros de morcilla impuestos en la prueba en treinta y cinco minutos, o sea cinco minutos menos que su rival clasificado segundo.



—Fíjate bien que no necesitas salvavidas.

### Lo que pasa en el mundo

MOVILIZAN A LOS GENDARMES "POR REIRSE" PARIS. — Para divertirse, cuatro jóvenes han puesto en pie de guerra a varios puestos de gendarmería.

Ante todo, los gendarmes de Lavette fueron avisados por unas personas que declararon haber visto detenerse un automóvil no lejos de ellos. Tres hombres habían salido de él mientras que un cuarto trataba de huir. Unos disparos se habían escuchado entonces y el fugitivo había caído en la calzada. Lo montaron en el vehículo que partió a toda velocidad.

Inmediatamente se establecieron controles en las carreteras de la región y poco después los gendarmes eran de nuevo alertados: la misma escena en Plan de Castelet.

"Los bandidos" fueron detenidos poco después en uno de los controles. Se trataba de cuatro jóvenes de 17 a 18 años que han declarado haberse querido divertir un poco.

PLUS MARQUISTA PARIS. — El mayor comedor de morcilla de Francia acaba de ser coronado en Maubeuge, después de una competición muy disputada que se ha desarrollado en ocasión de la Feria de las Morcillas.

Un médico, trossseau en mano, formaba parte del jurado, pero no tuvo necesidad de intervenir.

### Ante un acontecimiento cinematográfico fuera de serie en el Cine AVENIDA de El Ferrol

### Mañana se ofrece al público "Simitrio", auténtico milagro del cine

Hablar de cine es cosa fácil y difícil a la vez. Elegir un determinado título sin faltar a la verdad, tampoco es tarea ardua, porque todas las películas de cierta calidad ofrecen perspectivas al elogio y al calificativo laudatorio. Esto basta a veces para interesar al público. Pero, cuando se trata de hacer resaltar valores especiales, artísticos y morales, aleccionadores y educativos, emotivos y humanos, la cosa ya merece un estudio más profundo y meditativo.

Nos encontramos ahora, ante una película excepcional, hondamente humana, sentimental y conmovedora. Mejor diríamos ante un fragmento de vida, o aún mejor, toda una vida, que se vuelca en la pantalla en una sinfonía de imágenes, que sobrecoge por su sencillez. Es la historia conmovedora y amarosa de un viejo maestro de escuela; pero es a la vez la historia desenfadada y optimista de un grupo de niños que comienza a vivir. En el equilibrio de estos mundos está la clave de la película. Su título es "SIMITRIO", y obtuvo ya en España tres premios en el VIII Festival Internacional de Cine de San Sebastián, a saber: Gran Premio Perla del Cantábrico, Premio de Honor al Actor JOSE ELIAS MORENO y Premio REVELACION al niño JAVIER TEJEDA.

Nadie podrá, una vez vista la película, olvidarla jamás. Todos los que hemos pasado por una escuela, nos sentimos rejuvenecidos si hemos alcanzado ya una determinada edad, al revivir episodios, escenas y motivos de la niñez, y los jóvenes y los niños, aprenden a comprender el por qué de las cosas, de las frases, de los consejos y de los sacrificios, de aquellos que tienen como misión modelar nuestras almas, despertar nuestras mentes, y en una palabra, enseñarnos a enfrentarnos con la vida.

Pese a todo cuanto hemos dicho, no se trata de una película farragosa, pesada o lenta. Es por lo contrario un prodigio de acción, de verdad, de sentimiento, de emoción. "SIMITRIO" merece más, muchos más que cuanto podemos decir, o el lector pueda imaginar. Es una película distinta, bañada de poesía, llena de ternura, donde la ilusión y la bondad anima la vida de un hombre consagrado a la enseñanza. ¿Quién, en sus días infantiles de escuela,

no prodigó sus burlas al maestro, al cual, sin embargo quería y admiraba, y sigue aún, por mucho que haya pasado el tiempo, recordando con vivo cariño e imborrable respeto?...

"SIMITRIO" será estrenada, como ya decimos, mañana jueves en el Cine AVENIDA, y pese a su calidad excepcional solamente podrá ser proyectada en Ferrol hasta el día 24, ya que Santiago de Compostela reclama su proyección de manera ineludible para el día 25. Esto quiere decir, que pese a ser merecedora de larga permanencia en cartel, solo podremos admirarla los ferrolanos, durante esos cuatro días ya mencionados.

Para el estreno de esta película han sido atentamente invitados por la Empresa Fraga, todos los señores maestros nacionales del término municipal, dando así mayor realce a esta función de la que quedará imborrable recuerdo entre los amantes de los buenos espectáculos cinematográficos.

### La hermana de Sofia Loren se casará con el hijo del Duce

ROMA, 19.—Efe.— Romano Mussolini, pianista y director de orquesta, hijo de Benito Mussolini, ha declarado hoy que contraerá matrimonio con María Sculone, hermana de Sofia Loren, a fines de este invierno. Señaló que, efectivamente, habían roto su compromiso hace un mes pero que fue debido a un mal entendimiento. "María —dijo— tenía que aplazarse la boda indefinidamente debido a mis contratos. Todo se ha aclarado y la boda se celebrará conforme a los planes previstos."

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satiará sus deseos.